

# FIMA Tato II

TIN (Timor-Indonesia)

Tinan XI Mensái  
n.6-8 Jun/Agos

Tema Tó' o Lidun 2014

Sai Betânia ne'ebé simu  
no selebra moris

# KONTEÚDU

## 3 Editoriiál

## 3 Husi Provinsiiál

## 5 Halo buat ne'ebé nia de-han

6 Sai Betânia

9 Hoseias: knananuk ida fideli-dade nian

## 11 Fila fali ba abut

12 Kbiit no ksolok fiar nian iha Maria Domenica Mazzarello

16 Don Bosco: Aman Sistema Preventivu nian

18 Paixaun apostólika Don Bosco nian

19 Domenico Savio

## 22 Tatoli fiar

23 Família nu'udar valór edukasaun ba ema no ba Fiar Sarani

27 Lian husi família

30 Strumentum laboris ba asembleia estraordinária Sínodu Bispu sira-nian

## 31 Lidun moris konsagrada

32 Klima orasaun nian

38 Projetu pesoál moris nian: instrumentu ida krelementu nian

## 43 Tama kle'an bá

44 Bainhira no oinsá komuni-kasaun sai "besik" no solidáriu

46 Filme "Come what may"



**Responsavel FMA TATOLI:**  
Ámbitu Komunikasaun Sosiál  
PROVINSIA TIN  
Dili, Timor-Leste

## Editoriál: Halo ita-nia uma, uma be evanjeliza

Ita hakat daudaun ba Kapítulu Jerál XXIII, ne'ebé konvida ita atu sai, hamutuk ho foin-sa'e sira uma ne'ebé evanjeliza. Atu evanjeliza, uluknai ita presiza husik ita-nia an atu evanjeliza husi Maromak rasik nia Liafuan, liuhusi enkontru ho Jezús ne'ebé salva. Papa Francisco hakerek iha Evangelii gaudium katak, “motivasaun dahuluk atu evanjeliza mak domin ne'ebé ita simu husi Jezús, esperiénsia Nia salva ita ne'ebé dudu ita atu hadomi Nia ba beibeik. No motivasaun di'ak liu atu deside komunika Evanjellu mak “kontempla nia ho domin, para iha nia pájina sira no lee ho fuan. [...]. Nune'e urgente rekupera espíritu kontemplativu, ne'ebé halo ita deskobre hikas, loron ba loron, katak ita mak depozitáriu soin ida ne'ebé umaniza, ne'ebé tulun atu lori moris foun ida, rona Nia no tau iha pratika Ninia Liafuan sira” (n.264).

Atu halo nune'e, ita presiza fó tempu ba Jezús, para husi ita-nia ativizmu hotu no tuur iha Nia ain, hanesan Maria Betânia nian, nune'e mós dixípulu sira Emaus nian, ita husik Jezús evanjeliza ita, halakan iha ita domin ba Maromak no ba maluk sira. Ita husik Na'i to'os nian gia ita!

\*\*\*\*\*

## Husi Provinzial

*Irmán doben sira,  
foin-sa'e no mem-  
bru sira komu-  
nidade edukativa  
nian,*



Ha'u haksolok atu hakerek dala ida tan mensajen badak ida molok bá Roma iha-ne'ebé sei hala'o Kapítulu Jerál XXIII.

Ita labele la halo memória ba eventu boboot ita moris iha fulan ikus sira ne'e.... no halo memória mak devér ida atu fó glória ba Maromak. Ita hanoin ba kanonizasaun Amu-Papa boot na'in rua iha istória (João XXIII no João Paulo II) no anúnsiu beatificaçãonun Papa datoluk, Papa Paulo VI, loron 19 Outubru iha konkluzaun Sínodu família nian. Ita labele haluha lais de'it Papa Francisco nia viagen ba Terra Santa. Jestu sira iha enkontru oioin ho ulun-boot relijiozusu no ulun-boot Estadu sira nian no ho ema simples sira. Orasaun, enkontru sira, liafuan simples, kle'an, evanjélica ne'ebé ko'alia ba ema hotu nia fuan, hakat liu fiar la hanesan no kultura sira.

Iha nível inspetoriál ita verifika daudaun dalan sira halo atu “sai ho foin-sa'e sira uma ne'ebé evanjeliza”. Dezafiu komún ida ne'ebé ita sente mak ida atu fó profundidade ba ita-nia vida espiritual no kualidade ba ita-nia relasaun sira.

Ita sente dezafiu hotu atu moris relasaun umanizante fraterna sira, vida

família nian domin iha uma-laran. Dezafiu ida ne'ebé tenke lori ita ba ita-nia Fundadór/a sira, ba sira-nia istória, atu lee hikas sira-nia dalañ fiar nian, sira-nia korajen atu bá hodi hakat liu , nune'e realiza Maromak ni mehi ba sira. Dezafiu ne'e lori hikas ita ba ita-nia vokasaun, ita-nia fidelidade no ita-nia komunidade sira nia transparénsia, atu fanun paixaun apostólika no nesesidade ba forma-saun permanente ida ne'ebé nunka remata.

Mai ita halo ita-nia komunidade sira "uma Maromak nia domin nian", uma ida iha-ne'ebé fekit "ksolok misionária", komunidade ida ne'ebé "sai ba li'ur" no tau matan ba nesesidade sira ita-nia foin-sa'e feto no mane ohin loron nian. Entre nesesidade sira ne'e, ida-ne'ebé fundamentál liu mak nesesidade Maromak nian, hasoru Jezús no hetan ksolok loos.

Iha Mornese "mistika" moris hamutuk nian sai buras iha impulsu misionáriu, no ida-ne'e sai klima ida, ahi ida ne'ebé sunu no halekar nia roman no manas. Domin la tahan atu taka metin an....Ita moris daudaun oras ekleziál marka ho perspetiva "Kreda ne'ebé sai". No Kapítulu mós tau ita iha liña ida-ne'e, liña misionária maka'as.

Nu'udar Institutu dimensaun misionária mak elementu esensiál ninia identidade nian (kf Konst. 75).

Iha surat konvokasaun ba Kapítulu Jerál XXIII ita lee: "Ita la haree ba misionariedade buat ruma aumenta tan ba atividade Institutu nian, maibé nia konstitui elementu esensiál ida:

nia hetan biit husi ksolok vokasaun rasik nian no husi audásia apostólika. Fiar, amizade ho Jezús, da mihi animas cetera tolle haburas sasin no idane'e sai anúnsiu.

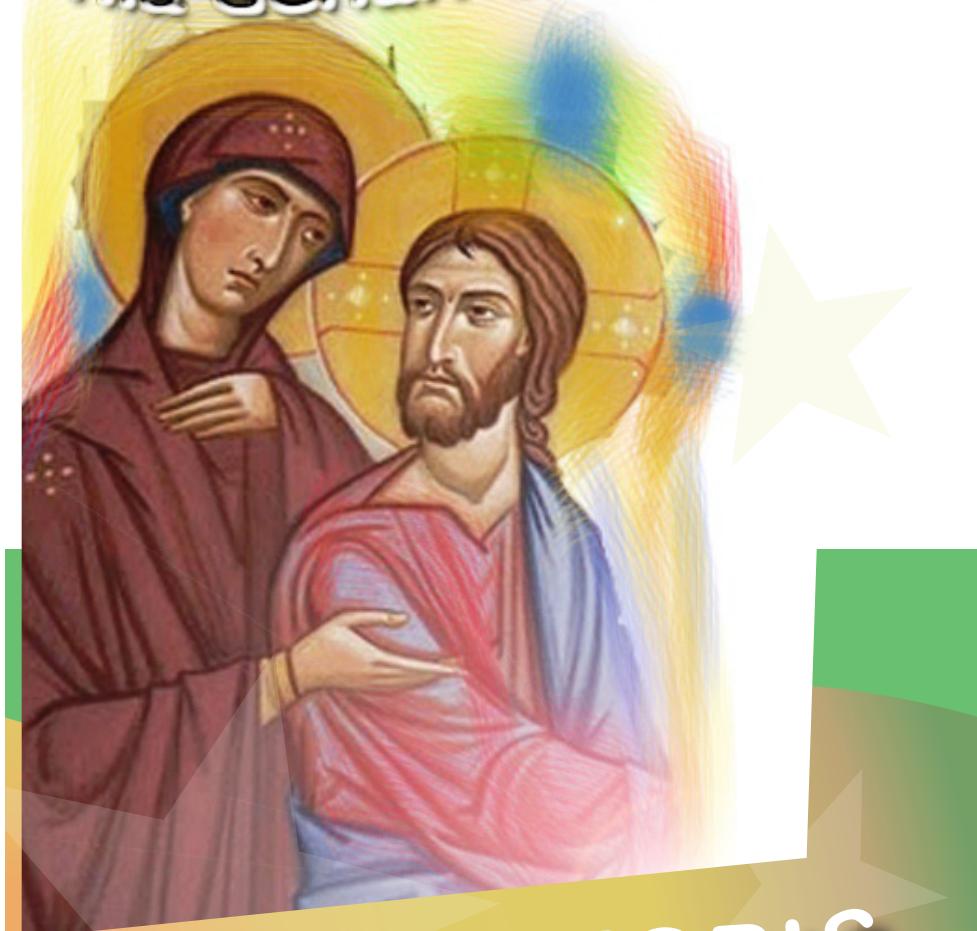
Madre no Irmán sira Konsellu nian iha sira-nia surat sirkulár konvida ita atu sai ida de'it iha orasaun atu celebra festa saleziana sira: 5 Agostu, atu hafoun gratidaun sai parte moris ba Famílai ida ne'ebé Mari arasik mak hakarak; 16 Agostu, ba abertura solene bisentenáriu Don Bosco nia moris nian.

Ita marka enkontru loron 5 Agostu atu hafouñ ho ksolok ita-nia "sin" iha gratuidade no iha ksolok husi ida-ne'ebé hatene katak Maromak hadomi nia no sente Maria Mestra fiar no moris nian akompañña nafatin. Nu'udar Inspetoria, ita agradese Maromak ba don foin-sa'e na'in haat ne'ebé sei halo sira-nia profisaun dahułuk iha lorn 5 Agostu: Ir. De Jesus Da Costa M. Natalina , Ir. Gomes Martinha, Ir. Moreira da Silva Cherly Marlina, Ir. Santos Honoria, no ira sai ida de'it ho knananuk Magnificat Ir. Jacinta de Deus no Ir. Ligia Sarmientos ne'ebé iha lorn 15 Agostu sei dehan sira-nia "sin" definitivu.

**BUONA FESTA A TUTTE.**  
Hakohak ba imi,

**Ir. Paola Battagliola**

Halo buat ne'ebe'  
nia dehan ba imi



LECTIO BA MORIS

Tatoli - Halo buat ne'ebe' Nia dehan

## Sai Betânia ne'ebé simu no selebra moris

Lucas 10,38-42

Betânia signifika “umalaran-susar nian”, karik tanba iha uma ne’em ahalo esperiênsia moras no mate nian, maibé mate ida ba moris, hanesan moras bainhira atu tuur-ahi ba jerasaun foun. Betânia mak “uma” ida aleinde uma terus nian, nia mak “uma” amizade nian, gratuidade nian, domin nian. Iha família ida, ita koñese nia komponente hotu nia naran: Lázaro, Marta no Maria. Iha meza ida ne’ebé halo ema hakbesik malu no kria familiaridade. Iha amizade ida ne’ebé hamanas fuan. Iha diversidade ne’ebé bele kria tensaun, maibé nafatin rikusoin. Iha raronak no servisu. Maibé iha mós moras, sofriamentu, tanis no ikusnian, mate.

Aleinde Betânia Marta no Maria nian eziste Betânia seluk Pereia nian hakat liu mota Jordão, iha-ne’ebé João Batista sarani hela. Betânia rua ne’em konserteza iha relasaun: Kristu hahú husi Batista atu to’o ho ida Lázaro nian. Iha mota Jordão, senáriu mak ida umanidade ida fraku tanba salan, iha Betânia Lázaro nian ema halo esperiênsia moras no mate nian (ba ema ebreu iha ligasaun entre salan no moras mate). Iha Betânia Pereia nian João Batista hatudu Jezús nu’udar “bibi-oan”... sira simu batizmu rekoñese sira-nia frakeza, sira-nia nesesidade salvasaun nian: ema hasoru Maromak bainhira haree nia an iha lialoos, katak nia ema



limitadu no kanek: naroman hatudu iha nakukun umanidade nian. Koñesimentu Maromak nian hahú ho hahalok ida haraik-an nian. Jezús nia batizmu “iha Espíritu” la’ós de’it halakon salan hanesan lavajen ida, maibé “hakonu” ho Espiritu, kria hikas, fó hikas moris. Lucas 10,38-42 presiza lee iha paralelu ho João 12,1-11 liuhusi kapítulu 11 atu kapta evolusaun iha ema sira nia laran iha dinamizmu moris no relasaun nian, liuliu ida ho Kristu nian ne’ebé sai karakterística ba relasaun sira seluk. Kontestu: Jezús ho modu desizivu la’o bá Jerusalém. Epizódiu ne’em hahú ho enkontru ho doutór Lei nian no tuir ho orasaun Ami Aman.

### Testu

Oras-ne’em ita buka tama kle’an testu ne’ebé dalabarak ema lee ho modu redutivu, hodi subiña primadu kontemplasaun nian iha asaun, enkuantu leitura ida ho atensaun halo ita deskobre Jezús nia bolun ba amizade nakonu no totál ho Nia, bolun ne’em to’o ba Marta no Maria no sai evanjelizaun: se iha primadu Maromak nian, ne’ebé penetra ema tomak, buat hotu sei hetan nia fatin ho modu orgániku lahó antagonizmu no dispersaun.

“Tuir dalan Jezús tama iha knua ida. Feto ida naran Marta simu Nia iha nia uma”. Marta (iha aramaiku = umana’in) mak iha oin, nia mak simu iha nia uma (iha-ne’em la temi Lázaro, karik la prezente tanba moras todan). Konserteza iha relasionamentu am-

izade nian, toman malu hanesan família, Marta hakarak fó ba bainaka buat ruma furak, di'ak, maibé nia mesak, nia xateada tanba Maria la fó tulun, nia tuur iha Jezús nia ain no rona Nia. Marta hakarak Jezús nia intervensaun, husu mós Nia atu dehan hela ba Maria, maibé Jezús nia liafuan hanesan hak-siak nia: "Marta, Marta, ó hakole an ba buat barak; maibé buat ida de'it mak folin loos. Maria hili buat ne'ebé di'ak liu hotu, ne'ebé ema ida sei la hadau husi nia".

### **Marta**

Ita para lai ho MARTA: nia konserteza iha relasaun ho Jezús, dixípula ida, belun ida, maibé ninia relijiozidade harri iha eskema sira, hahalok sira fiksu no labele ba kontra, nia preokupa ba sasán lubuk ida ne'ebé la tama iha ninia vizaun; ema seluk tenke hanoin hanesan nia. Nia sente desgostu ho ninia alin, la ko'alia diretamente ba nia, maibé lamenta kona-ba nia. Jezús la kondena ninia serbisu; signifikativu katak molok pasajen ne'e iha pasa-jen aikanoik samaritanu di'ak ne'ebé subliña katak labele iha divizaun entre domin ba Maromak no servisu ba maun-alin sira. Maibé dalabarak akon-teze mai ita "atu klasifika Maromak", redús nia ba ukun-fuan sira, regra sira, legalidade (ha'u hadera an, ha'u selu impostu...), "sasán" ne'ebé fó se-guransa, ne'ebé halo ita sente di'ak, enkuantu iha realidade atu taka de'it laran-mamuk no, bainhira la hala'o, buat hotu monu namtate.

Doutór nia lia-husu: "Sé mak ha'u-nia maluk?" mak signifikativu liu: ba nia klaru liu sé mak Maromak duké sé

mak maluk. Hanesan Maromak ne'e ita bele koñese de'it liuhusi norma no konseitu sira. Ema bele iha soin relijiozu, intelektuál no morál, maibé la lori atu koko moris rohan-laek, moris nakonu, katak Jezús. Amizade labele konfunde ho observánsia rleijioza. No Jezús hatán ho aikanoik samari-tanu di'ak: domin eziye asaun, hahalok konkretu.... iha óтика ne'e oinsá mak Nia bele haksiak Marta ba ninia ser-visu? Saida mak Jezús hakarak dehan ba nia? Konserteza buat ida importante liu se Nia temi/bolu nia naran ba dala rua. Marta ninia akollimentu, nia la halo ho fuan tomak; Marta fadigadu loos, konxiente eh lae, buat ne'ebé iha fatin dahuluk ba Marta mak ninia pro-grama, atu afirma an, atu hatudu oin ho bainaka ne'e no ida-ne'e afeta relasaun sira: nia la ko'alia diretamente ho nia alin no hatuun nia; Nia la rona Mestre, no ho liafuan hanesan fó orden, dehan ba Nia oinsá intervein. Dala hira mak buat ne'ebé ita halo ita halo atu simu domin, atu hetan konsensu, "haka'as an ida" ba an rasik, maski ita dehan buat seluk, maibé natón de'it buat ruma la la'o loos atu halo ita tama iha krize. Marta mak hanesan rai ne'ebé, maski simu fini nia la sai boot tanba aitarak sira ne'ebé moris hamutuk ho nia hanehan nia, aitarak sira mak pre-okupasaun sira, rikusoin sira, prazér sira moris nian (kf. Lc. 8): Marta tenke hetan buat ne'bé úniku nesesáriu.

### **Interioridade**

Buat úniku nesesáriu mak Jezús. Orasaun ne'ebé israelita di'ak ida hadomi liu mak: "Rona Israel. Na'i ida de'it. Ó sei hadomi ó-nia Na'i Ma-

romak ho ó nia fuan tomak, ho ó nia klamar tomak, ho ó nia kbiit tomak”. Ba foin-sa'e riku Jezús dehan: “Ó kuran de'it buat ida” no hahí feto-faluk ne'ebé “fó buat hotu nia iha atu moris”. Marta simu bolun atu halo konversaun ida-ne'e, iha dalan ida amizade nian, unifikasiasaun interiór nian, nune'e, la konta buat n'ebé ema halo, sai lia-fuan di'ak, halai, serví. Ema ne'ebé evanjeliza mak ema ne'ebé halo atu ema sira hadomi Maromak ho fuan tomak. Sasin evanjéliku mak sasin ida husi ema ne'ebé bele dehan hanesan Paulo: “Buat hotu ha'u konsidera folin-laek”, “la'ós ona ha'u mak moris, maibé Kristu mak moris iha ha'u”. Se relasaun fundamental ne'e kuran ita-nia pastorál iha risku atu hela de'it iha nível kulturál, psikolójiku, antropolójiku, étiku.

Ho Lázaro nia mate akontese evolusaun loos ida iha Marta. Marta komprende katak ninia domin ba ni amaun, boot oinsá karik bá, labele garante moris ba nia. Nia halo esperiénsia domin nia kbiit-laek iha mate nia oin. No bainhira Jezús besik atu to'o iha uma, Marta sai bá hasoru Nia. Nia haree ho matan foun Mestre, la'ós de'it ona belun, Nia mak mediadór iha Maromak nia oin, Nia mak Maromak nia Oan: “ha'u fiar katak Ita mak Kristu Maromak nia Oan ne'ebé tenke mai iha mundu ne'e”: profisaun fiar ne'ebé furak liu ne'ebé konfirma dalam salvasaun nian (soteriolójika), mesiánika ne'ebé Marta halo. Marta mak ida-ne'ebé ulukliu atu haree iha Jezús, Kristu (Mesias), Maromak nia Oan no lori liafoun furak ne'e ba nia alin: “Mestre bolu ó”. Nia hakarak atu Maria mós partisipa iha Kristu ne'ebé mai; hodi fahe de'it mak

nia ksolok sai nakonu. Nia loke totalmente nia an ba Na'i ne'ebé mai no adere ba Nia ho fuan tomak. Hamutuk ho Lázaro, Marte mós moris hi'as: ninia matan sira “haree”, iha realidade ida nia laran, nia deskobre realidade seluk kle'an liu. Domin halo nia sai livre iha konfrontu ho ninia mentalidade mós, to'o ba kontemplasaun ne'ebé halo nia deskobre Ida-ne'ebé nia hadomi iha fatin hotu.

No sira halo festa: bele halo festa ba domin bainhira domin habelar, domin ba ema hotu no la kuran ba ema ida. Oinsá mak ita nia hanoin la ba fali festa ba oan ne'ebé filafali ba nia aman nia uma no ba han-kalan ikus, domin to'o rohan, iha paun – paun liafuan nian, iha mina-morin – vitória domin nian? Marta, kontinua serví, maibé interiormente hakmatek ho an rasik, buat rumo radikál troka iha nia. Ita bele dehan katak buat hotu troka, troka ninia hateken no ninia relasaun ho Maria, ho Lázaro... ho hotu. Ninia atitude kontráriu tebes ho ida ona-mane boot aikanoik nian ne'ebé la komprende buat ida kona-ba Aman nia domin. Konsekuénsia ba moris-hi'as ne'e: “ema judeu barak fiar iha Jezús”. Buat hanesan akontese ho judeu barak ne'ebé halai tuir Maria ne'ebé halai bá hasoru Jezús: nune'e ema ne'ebé tuir Na'i nia dixípulu loos ida, nia sei bá hasoru Na'i. Iha sena ikus Betânia nian, Maria, dala ida tan, ita hetan iha nia Na'i nia ain no halo jestu gratuito ida, konserteza ho Marta nia aprovasaun: ho mina-morin husi nardu loos nian nia fakar iha Jezús nia ain sira no nia hamaran ho ninia fuuk. Ba orientál sira ne'e mak jestu kazamentu nian: Maria iha ninia fuuk nia “kesí” noivu no “uma tomak” nakonu

ho morin: iha liafuan “tomak” uniaunkomuñaun, beleza no gratuidade suli liuhusi mina-morin, hasae de’it ba Maromak, Na’i ida mesak, ba Nia mak ita fó an totalmente.

## Sai Betânia

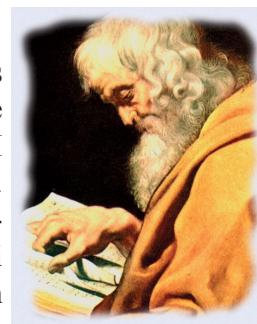
Sai Betânia katak sai uma ne’ebé simu, iha ne’ebé celebra moris, iha ne’ebé ema la perfeitu, maibé halo dalañ, iha ne’ebé Kristu horik bá, la’ós nu’udar “Deus ex machina”, maibé nu’udar Ida-ne’ebé haraik salvasaun. Significa hakat husi religiozidade ida ne’ebé instrumentaliza Maromak, ba religiozidade ida ne’ebé liberta no unifika. Significa simu Espíritu, husik Espíritu “hakonu” ita, Espíritu ne’ebé loke ita ba orizonte foun lahó rohan... sente armonia, moris iha armonia, moris dimensaun festa nian. Significa hamoos no halo fuan sai hakmatek, hodi lori iha ita-nia moris Kristu nia profumu/morin, rikusoin ida mesak, buat únku nesesáriu, Na’i ne’ebé salva. Mornese no Valdocco mak Betânia foun, tanba sira celebra iha fiar Kristu nia moris, celebrasaun ne’ebé sai “filia”: amizade, resiprosidade, ksolok, konversaun, moris-hi’as husi mate, husi mate hotu ne’ebé halo sai mala-hok Kristu Moris-Hi’as nia glória. Itania uma sira sai “Betânia” ida?

fmatin

\*\*\*\*\*



## HOSEIAS: knananuk ida fidelidade nian



Hoseias moris iha reinu Norte nian iha sék.VIII metade daruak. Nia naran signifika “Salva husi Na’i”. Situasaun políтика hanesan ho ida-ne’ebé Amós hasoru ne’ebé liu de’ot tinan rumá ba nia. Hoseias moris iha situasaun korrupsaun morál no religiozamente fraku liu tanba prezensa idolatria nian habelar iha povu nia leet. Tema ídolu sira-nian la’ós buat foun, maibé buat foun mak povu la sente ona eskluzividade relasaun nian ho Maromak. Tentasaun mak idolatria.

## Ídolu sira/maromak falsu sira

Mentalidade idólatra halo sai absoluto buat ne’ebé meiu de’it, simplesmente halo sai maromak ida buat hotu ne’ebé lori vantajen imediatu no mós buat prejuizu. Halo nune’e, buat hotu sai simples, no fasil atu moris tanba la hamosu problema, la’ós tanb ala iha problema, maibé tanba la konsege ha-re problema.

Povu hakarak moris relasaun ida formal ho Maromak lahó konsekuénsia barak. Ne’e mak tentasaun ida ne’ebé nafatin iha horiuluk kedas, mai it amós bainhira ita hanoin religiaun nu’udar korretivu sosiál ida, buat rumá ne’ebé bele sai util, maibé la merese envolvementu sériu; buat ne’ebé halo mundu jira mak buat seluk: ídolu sira.

## Lójika domin nian

Profeta Hoseias simu bolun atu ko'alia lialoos, hodi halo domin entre la'en no feen nu'udar símbolu Maromak nia domin ba Israel, no nia tenke halo idane'e hodi kaben ho prostituta ida. Ho ninia moris nia tenke hatudu sá mak Maromak hanoin no koko ho povu niia komprotamentu (kf.v.1,2).

Hoseias nia moris sai prezensa moris terus nian tanba domin ne'ebé hetan traisaun, paixaun ida ne'ebé konsuma, sinál real Maromak nia paixaun ba ema. Labele eziste relasaun kómodu ho Maromak, tanba Nia kompromete an tomak, hanesan la'en ida kompromete an ho ninia feen.

Kap.2 mak pájina ida furak liu Bíblia nian no knananuk ida nakonu ho terus no esperansa, Maromak nia hananu ba ema ne'ebé, iha tempu hotu, lakon orientasaun no esperansa. Iha nia it aharee hanoin sira ne'ebé mosu tanba traisaun no solusaun ne'ebé mosu atu rekupera domin ne'ebé lakohi lakon.

"Imi akuza imi-nia inan, akuza nia tanba nia la'ós ona ha'u-nia feen no ha'u la'ós ona ninia la'en. Hasau husi nia oin sinál sira ninia prostituisaun nian, no sinál sira adulteriu nian iha ninia hirus-matan" (2,4; kf mós 2,7).

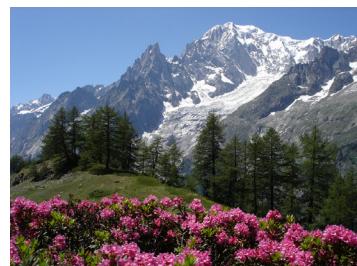
Traisaun mak ne'e: buat ne'ebé nia buka mak buat ne'ebé iha matrimóniu nia la'en tenke garante. Traisaun mak buat ruma ne'ebé la hetan husi ida ne'ebé tenke fó; maibé la konxiente katak domin ne'ebé ha'u buka, soin ne'ebé ha'u sente nesesidade iha hela iha ha'u-nia dispozisaun. Buka signifiekadu ita-nia moris nian iha sikun oioin, hodi lakohi simu husi Maromak, ne'e

mak traisaun. Entaun... la'en oferese solusaun oioin (kf vv.8-15). Maromak lakohi lójika ida ne'ebé la'ós lójika domin nian, no konxiénsia ne'e halo ita sai seguru no iha kbiit atukonfia iha Nia. Ne'e mak loos duni, lurón domin nian ne'ebé Na'i hili atu hetan hikas feen infiél:

"Nune'e, ha'u sei atrai nia, ha'u sei lori nia iha rai-fuik no ko'alia ba nia fuan... Iha ne'ebá nia sei hananu hanesan loron sira nia sei feto-raan, hanesan bainhira foin sai husi Ejitu. No iha loron ne'ebá, Na'i nia lian, nia sei bolu ha'u, ha'u-nia la'en no la bolu ona a'u Na'in. Ha'u sei hasain husi nia ibun baal nia naran sira ne'ebé sei la hanoin tan" (vv. 14-17).

Ne'e mak Maromak nia lurón, lurón ida mesak. Somin de'it mak buka no buka ó atu halo sai "feen", atu nakfilak ó-nia matan-been sira, iha odamatian esperansa nian. Hoseias dehan mai ita buat sira ne'ebé tenke halo ita reflete. Bainhira ita iha salan laran mak Maromak buka ita atu salva ita. Hanesna Paulo haktuir: "Bainhira ita la iha forsa, Kristu iha tempu loos, mate ba ema sala-na'in sira. Susar atu hetan ema id ane'ebé hakarak mate ba ema seluk. Maibé Maromak hatudu ninia domin mai ita: Kristu mate mai ita bainhira ita sei sala-na'in" (Rm 5,6-8) .

Luigi Vari



ITANIA ESPIRITUALIDADE



Tatoli - Fila fali ba about

Jun-Agos 11

# **Kbiit no ksolok fiar nian iha Maria Domenica Mazzarello**

(Piera Cavaglià)

Ita kontinua konfronta an ho Madre Mazzarello nia esperiénsia fiar nian no husik nia evanjeliza ita. Iha prosesu beatifikasaun hotu, Kreda nia práтика mak halibur sasin hotu ne'ebé establese katak ema ne'ebé atu hetan glória altár nian mak ema ida exemplár iha fiar, iha esperansa no iha karidade. Ida-ne'e mak akontese ba Madre Mazzarello. FMA barak, leiga, leigu sira no salezianu balun deklara katak sira iha konviksaun katak nia mak feto ida fiar nian, liután, modelu ida fiar nian. Nia iha "fiar simples no moris liu", hanesan kardeál Cagliero ne'ebé koñese nia ho kle'an observa.

## **Fiar ne'ebé hetan provasaun**

Núkleu Evanjellu nian mak mistériu paskál. Fiar sai boot no buras iha konfrontu ho krús, iha abandonu ba mistériu krús nian iha ita no iha maluk sira.

Iha Maria Domenica nia moris husi kedas inísiu bele haree nakukun krús nian: iha ninia família moris no mate kruza malu. Alin kii'ik-oan sira mate, nia sai moras, sofre frajilidade moris nian, naħa-todan serbisu nian...

Hafoin haketak-an husi família atu hatán ba Nia ne'ebé bolu, enfrenta inserteza futuru nian, pobreza, frajilidade vokasionál feto-raan sira-nian, moras sira, irmán foin-sa'e sira nia mate, aseitasaun atu già komunidade maski sente limitasaun rasik, fokit an

husi Mornese, moras ne'ebé konnaia bainhira nia iha tinan 44. Prova-saun no luta interiór la poupa nia... Fiar halo Maria Domenica forte atu lori krús, gia nia ba haraik-an, ba orasaun ne'ebé laran-metin no ba saran-an iha konfiansa ba Maromak ne'ebé bolu no koñese ita.

Iha pasajen ida iha surat 22 (surat dahułuk ida husi sira ne'ebé nia haker-ek husi Nizza iha loron 9 Abril 1879) ne'ebé halo ita kapta difikuldade atu hadook-an husi Mornese no tempu hanesan fiar jenuinu iha Maria Domenica: «Ita hatene ona husi irmán sira katak oras ne'e ha'u la hela ona iha Mornese, maibé iha-ne'e, Nizza. Ita tenki halo nafatin sakrifisiu wainhira ita sei iha rai ne'e, mai ita halo ho laran no ho ksolok, Maromak sei aponta hotu, no iha tempu ne'ebé loos sei fó prémio furak ida mai ita» (Surat 22,4).

Iha surat 27 (20 Outubru 1879) fó hanoin fali transferénsia, ho terus, maibé mós ho otimizmu: «Ami iha postulante na'in tolunulu-resin-rua, irmán na'in-limanulu no interna na'in-tolunulu. Uma ne'ebé iha Mornese oras ne'e iha Nizza ne'e ona. Iha Mornese hela mak irmán na'in lima ho padre Giuseppe maibé ami hein katak sira mai lailais hamutuk ho ami iha-ne'e, tanba uma ne'ebá agora atu fa'an ona. Ami haksolok liu ho mudansa ne'e husi Mornese mai Nizza. Nune'e... wainhira imi hakarak mai halo vizita ida mai ha'u, keta bá tan Mornese, maibé iha Nizza ne'e» (Surat 27,5-6).

Espresaun natón sira-ne'e, maibé

realista, halo ita komprende terus atu haketak-an ba nafatin husi fatin ida ne'ebé nia hadomi liu no tempu hanesan ninia fiar nia kbiit no ksolok. Akontesimentu sira moris nian mós la'ós drama ida eh obstáculo ida ba laran-hakmatek. Se haree iha Maromak nia roman, iha nakukun nabilan fiar nian bele sai fekundu iha grasa no iha santidade.

### **Fiar ida moos ne'ebé halo'o obra iha karidade**

Domin “forma” fiar nian no fiar esprime lialoos domin nian. Fiar, ne'ebé hakonu Maria Domenica nia fuan, fó ba nia hakmatek, tahan nia iha domin, halo nia sai barani iha anúnsiu no sasin iha ksolok.

Nia fó hanoin ba irmán sira kona-ba forma la auténtika katekeze nian halo iha “konferénsia” sira ka “kolókiu loroloron nian”. Nia repete ho forsa: «Katesizmu tenke sai katesizmu! Imi forma an mós iha ne'e se lae sei mosu divizaun iha espíritu».

Interesante korrelasaun ida-ne'e: se iha fiar ida nabilan, bazeia na katekeze auténtika, sei fasil mós atu iha unidade komunitária. Oinseluk sei hetan ameasa husi falta fiar nian. Hateken fiar nian mak halo ita haree Jezús iha Eukaristia no iha ema sira ita-nia maluk. Ne'e mak hateken ne'ebé, hanesan Papa Francisco fó hanoin, «presiza nafatin hateken simples no kl'ean domin nian» (Audiénsia jerál 3 Abril 2013).

Fiar ne'ebé hala'o obra liuhusi kari-dade mak don Espíritu nian no soi

karakterística sira ne'ebé S. Paulo evidensia iha surat dahuluk ba Korintu sira. Uluknanai haraik an, la loko an, la buka naran boot. Fiar ida ne'ebé lori Madre Mazzarello atu haluha-an totál nune'e tau ema seluk iha sentru, atu ko'alia uitoan kona-ba an rasik, atu la para iha konsiderasaun egoísta sira, atu hateke ho lialoos «zona na-kukun an rasik nian no aseita an rasik ho umananidade rasik no limitasaun. hanesan humilitas até iha ligasaun ho humor. Tanba humilitas mak dispozisaun atu simu humus rasik no ida-ne'e lori ba humor. [...] Nia lako-hi perfisionizmu, maibé dispozisaun atu la'o iha dalan koñesimentu sin-seru kona-ba an rasik. Haraik-an liga metin ho liberdade husi laran-ta'uk, liga metin ho sinseridade no autentisidade. Autentisidade nu'udar simplisidade fuan nian nia alin, bele hetan iha Maria Mazzarello nia surat hotu. Nia la hasa'e an, nia la hatuun an mós. Maibé, nia rekoñese nia an nu'udar nia rasik no ho modu ne'e mak nia iha kontaktu ho irmán ida-idak. Nia hakerek ba novísia simples hanesan ba diretora. Laiha barreira ida entre nia no irmán foin-sa'e sira ne'ebé tama iha Institutu. Ba Maria haraik-an nu'udar servisu ba kapasi-dade relasaun nian. Nia hakribi an atu hadook an nu'udar ema seluk nia su-periora no komprende nia an nu'udar irmán entre irmán».

Atu iha relasaun di'ak ho ema hotu importante liu fiar ne'ebé hala'o obra liuhusi karidade, karidade ne'ebé «tahan terus hotu, fiar buat hotu, iha esperansa iha buat hotu». Ba Maria

Mazzarello ema ne'ebé hadomi Jezús "la'o di'ak ho ema hotu" (Surat 49,6), tanba nia fuan simples no moos tulun nia haree buat di'ak, katak deskobre Jezús nia prezensa iha ema hotu. Nia mak liberta ita husi projesaun sira, husi imajinasaun sira ne'ebé lori ita atu haree de'it negativu...

Anselm Grün hakerek hodi komenta Madre Mazzarello nia surat sira: «Sé mak iha nia abut iha Jezús nia konsege mantein distânsia interna husi atitude sira la tasak irmán sira-nian. Tanba nia la hetan ninia konsistênsia la'ós iha irmán sira, maibé iha Jezús, nia la ezije de mais husi sira».

Maria Domenica esperimenta Maromak, nune'e laiha buat ida umanu ne'ebé estrañu ba nia. «Tanba ne'e nia bele ko'alia ho laran-di'ak kona-ba frakeza umana, hodi la hirus. Ninia espiritualidade laiha karakter moralista husi ida ne'ebé kondena frakasu atu observa ukun-fuan. Ba Maria buat hotu naturál: Maromak nia domin, maibé mós frakeza umana sira. Se nia hamenu beibeik irmán sira atu manán fantazia negativa sira ne'e tanba nia kuda no hakarak kuda iha ema seluk simplisidade fuan nian. Ema ne'ebé iha nia fuan no iha ninia hateken sai simples, nia haree ema sira iha ninia an lolos, Liuhusi ko-

bertura defeitu psikolójiku nian, nia hatene haree momoos iha ema nia klamar, hakaran ba buat di'ak».

### Fiar ida ne'ebé sai orasaun no atensaun ba Prezensa ida



Sinál evidente prosesu interiorizasaun fiar nian mak orasaun, ida ne'ebé esprime relasaun nia profundidade,fafurak/beleza enkontru nian entre amigu sira. Maria Domenica mak feto ida halo ho orasaun, tanba nia aprende atu moris iha Maromak nia prezensa.

Nia ne'ebé fó sala ba nia atanba husik minutu 15 atu la hanoin kona-ba Maromak, ita bele dehan katak nia feto ida maka'as iha orasaun no metin iha fiar. Ninia orasaun mak orasaun ida ne'ebé la hadook nia husi moris no husi relasaun sira.

Jean Lafrance nota katak ema sira orasaun nian mak ema sira ne'ebé fuan tomak ba Jezús, "bulak ba Kris-tu", no atensaun maka'as "ba ó-nia mizéria sira, ba ó-nia difkuldade sira, ba ó-nia probleme ki'ik liu". Maria Mazzarello hanesan ne'e duni: nia konsege halo armonia entre nina horik iha Maromak nia prezensa ho atensaun nakonu domin nian ba ema seluk nia nesesidade.

Ita hetan iha ita-nia Madre atensaun ba Jezús nia domin no tempu hanesan atensaun delikada ba irmán ida-idak, ba edukanda ne'ebé ain ka liman sai malirin hanesan jelu, ba ida ne'ebé tanis, ba ida-ne'ebé iha nostaljia....

Ema sira fiar nian mak ema unifikasiada tan ne'e, nafatin nakloke ba domin nune'e mós hakmatek. Sira mak ema ne'ebé la lakon sentru. Ema ne'ebé hetan intimidade ho Jezús bele hetan persegisaun, perturbasaun, maibé lalais de'it sira hetan fali hakmatek iha kontaktu ho Nia. Ema sira ne'e koñese segredus ksolok nian. Madre Mazzarello hateten ho seguransa boot: "Ema bele hasai buat hotu husi ha'u, maibé la bele hasai fuan atu hadomi Maromak!" Nia fuan la fahe nune'e nia eduka irmán sira mós atu hetan Sentru, atu moris iha Maromka nia prezensa, atu hahí Nia ba ninia kmanek sira.

Mornese mak uma orasaun nian, iha-ne'ebé iha hahín nafatin. Mornese mak uma fiar nian no uma Maromak nia domin nian, domin ida ne'ebé simu no fó, ne'ebé sai laran-manas misionáriu, aten-barani atu enfrenta sakrifisiu sira, laran-luak, orasaun kontínuu nu'udar atensaun ba Prezen-sa ida.

Iha Katesizmu Kreda Katólika nian ko'alia kona-ba orasaun nia bee-matan, katak bbee-matan sira iha-ne'ebé Jezús hein atu fó hemu ita ho nia domin: Maromak nia Liafuan, liturjia Kreda nian, virtude teologál sira no tempu ohin nian. "Ohin" mak bee-matan orasaun nian tanba tempu iha Maromak nia liman no tanba ne'e nia mak grasa. Iha tempu prezente mak ita hasoru Nia, la'ós horisehik ka aban, maibé ohin:

"Harohan iha akontesimentu sira loroloron nian no momentu ida-idak nian mak segredus ida Reinu nian

ne'ebé hatudu sai ba ki'ik-oan sira, ba Kristu nia atan sira, ba kiak sira rahun-di'ak nian.

Buat di'ak no justu harohan atu bain-hira reinu justisa no dame nian to'o mai bele influensia istória nia da-lan, maibé importante mós fó forma situasaun loroloron nian liuhusi orasaun. Modu hotu orasaun nian bele sai fermentu Na'i hateten atu kompara Reinu" (Lc 13,20-21).

## Konkluzau

Iha fiar ita hetan fali ita-nia iden-tidade kle'an liu, ida kriatura ida ne'ebé Maromak hadomi, koñese no buka, kriatura ne'ebé Nia hakohak ho nia laran-sadia nune'e simu bolun atu haklaken ninia laran-sadia. Fiar la hasai buat ida husi ema, maibé halo nia to'o ba realizasaun tomak.

Maria Domenica mak feto fiar nian no uniaun kle'an ho Maromak, no ida-ne'e la hadook nia husi mundu eh husi ema sira, maibé iha komuñaun ne'e mak nia hetan segredus kari-dade no domin ba irmán no foin-sa'e sira, bee-matan ba ninia kriatividade apostólica.

Furak atu hanoin katak ohin, moris iha glória lalehan nian, nia la para atu harohan no intersede mai ita hotu, nia oan-feto sira, ne'ebé ohin ho modu intensu liután "rai iha nia fuan".

Ita la hetan nia mesak de'it iha Maromak nia oin, hanesan nia hakerek ba irmán sira: "[Iha orasaun] ha'u temi imi imi ida-idak nia nara" (L 33,1).

Lafrance nota katak ema fiar no orasaun nian kontinua atu akompaña

sira nia doben sira lahó ona obstáku-lu mai husi limite espasu no tempu nian. Ne'e mak sira-nia misaun: eduka ita ba fiar, hafanun iha fuan, aumenta iha ita gostu no ksolok atu kumpre Aman nia hakaran no hak-laken ba hotu ninia domin.

(kontinuasaun husi edisaun Jul-Agos 2013 no remata)

## **Don Bosco: Aman Sistema Preventivu nian**

***Don furak liu ne'ebé Don Bosco  
husik hela mai ita.***



Moris eventu bisentenáriu Don Bosco nia moris tenke lori ita atu konsentra estudu no deskobre hikas Sistema Preventivu ne'ebé nia elabora

no halo sai tasak ho dedikasaun no paixaun boot. Nia moris iha sékulu ida fekundu iha kultura no reflesaun pedagójika. Ninia kuaze kontemporáneu barak, husi Montessori to'o ba Decroly, husi Winnetka ba Comenio, husi Pestalozzi to'o Froebel, hakerek pájina eh elabora métodu ne'ebé hela iha istória pedagojia nian. Oan husi nia tempu, nune'e mak padre Ceria apresenta nia:

“hanesan ema ne'ebé moris nu'udar poeta eh múziku eh filózofu, Don Bosco moris nu'udar edukadór”. Se nune'e duni, ita nu'udar nia oan sira iha obrigasaun morál no simu bolun atu halo sai ita-nian, ninia prática edukativa se ita hakarak kontinua atu sai salezianu/a kredivel. Ita tenke halo nia ho kuidade no delikadeza. La'ós hakle'an intelektualmente pájina wain teoria sira-nian, maibé tama kle'an iha fuan ida ne'ebé halo misaun edukativa motivu prinsipál ninia an rasik nian no ninia sai amlilik nian. Importante celebra nia la'ós hodi hanoin hikas Don Bosco ninia personalidade ne'ebé boot no obra sira nia halo, maibé atu tama kle'an ninia moris hodi halo sai ita-nian ninia motivasaun sira ne'ebé dudu nia atu hala'o buat hotu ho laran-manas no intelijénsia prática kolen-laek ba juventude nia edukasaun umana no sarani.

## **Sistema Preventivu nia abut**

“Sistema preventivu” moris husi ninia kapasidade atu hatene konkretiza asaun edukativa ne'ebé di'ak hodi aproveita klima foun ne'ebé mosu iha Torino depoizde Estatutu Albertino (1848) no ho era Cavour ninia rikeza ho novidade sosiál no política. Nia la habiit an ho elaborasaun teórica pedagojia abstrata ida-nian, maibé ninia intuisaun sira ita hetan orijen husi ninia moris loroloron iha pátiu, eskola, dadur-fatin, ambiente serbisu nian, ofisina sira no atividade imprenditoriál tempu ne'ebá nian

ne'ebé foin moris. Nia métodu educativu la taka an iha prinsípiu teóriku sira ne'ebé aas, maibé presiza asiimila no adapta konitnuamente bazeia ba esperiénsia bainhira halo kontaktu ho realidade sosiál ne'ebé iha konfuzau no iha evolusaun kontínua. Intelijénsia, esperiénsia no paixaun edukativa mak koluna tolu nu'udar fundamentu métodu nian. Nia nafatin "in progress". Tanba ne'e presiza nafatin halo memória pasadu nian atu labele monu iha traisaun edukativa ne'ebé halo atu Sistema Preventivu sai fraku. Ita presiza habiit an husi bee-matan edukativu salezianu atu ita-nia edukasaun sai duni tuir Don Bosco nia fuan.

### Namkurut atuál sira Sistema Preventivu nian no ninia anti-body

Empatia edukativa, iha-ne'ebé, tuir Don Bosco, familiaridade, aseita-asaun, razaun no fiar hetan papél ensiál, ohin loron sai ferujen uitoan ona. Dalabarak elementu sira-ne'e sai sekundáriu no buat ne'ebé vale mak rejistru no avaliasaun eskolástika, dixiplina no komportamentu formál ne'ebé koerente. Padre Braido fó hanoin mai ita katak "sistema preventivu" eziye preokupasaun no atensaun boot ba indivíduu no personalidade alunu ida-idak nian. Iha sistema "repressivu" de'it mak bele halo manovra no manipulasaun gru-pu nian, liuhusi orden presizu no desizivu, iha-ne'ebé tenke garante ninia respeitu ho servisu kontrolu no akuza nian ne'ebé di'ak, no ho sele-

saun liuhusi avaliasaun eskolástika ladún krítiku no la objetivu. Orden no dixiplina sai nu'udar máskara atu taka defisiénsia iha razaun, relijaun no amorevolezza. Dalabarak rezultadu di'ak liu ezame nasionál nian la akompañia ho susesu iha fiar no maturidade. Iha okaziaun bisentenáriu nian sei halo di'ak mai ita atu reflete kona-ba buat ne'ebé Don Bosco hakerek: "Foin-sa'e sira baibain hatudu karakter diversu hanesan: temperamento di'ak, ordinária, difisil noaat. Ita-nia devér boot liu mak estuda meiu sira atu tau hamutuk karakter diversu sira ne'e atu halo di'ak ba ema hotu no la sai prejuizu ba sira seluk". Aprosimasaun ba ema ida-idak, la buka konsensu kolektivu, edukasaun krítica no konxiente, respeitu konxiénsia nian, kuidadu ambiente umanu nian iha pontu liberdade nian, respeitu liberdade nian, rekuza ba moris-atan naran de'it, rekuza radikál ba hahalok idolatria no kose-kose nian, kapasidade atu hili kolaboradór/a ho kapasidade, krítiku no leál, mak koluna sira Don Bosco nia sistema preventivu nian. Di'ak tebes sei ita bele deskobre hikas no moris tuir ho modu radikál. Selebrasaun bisentenáriu nian la'ós atu gaba an kona-ba tempu ne'ebé liu ona maibé consiste iha empeñu atu halakon traisaun hotu husi karizma edukativu ne'ebé Don Bosco, ho ninia kbiit hotu to'o nia mate, haraik mai it anu'udar limarohan.

Ermete Tessore

## **Paixaun apostólika Don Bosco nian: klamar sira nia salvasaun**

**Tatoli - Filia fali ba abut**

Don Bosco mak exemplu nabilan moris ida ne'ebé marka ho paixuan apostólika, iha servisu ba Kreda iha Kongregasaun no Família Saleziana nia laran. Iha eskola S. Giuseppe Caffasso nian, ita-nia Fundadór sai modelu ne'ebé aprende lema "Da mihi animas, cetera tolle" nu'udar síntese no modelu asaun pastorál nian hodi forti inspirasaun husi figura no espiritualidade S. Francisco de Sales nian. Modelu ne'e kolok aiha orizonte primadu absolu Maromak nian, domin ida ne'ebé plasma personalidade laran-manas, ho hakaran atu kontribuk ba Kristu nia misaun atu halakan rai tomak ho ahi Ninja domin nian(kf. Lc 12,49). Hamutuk ho laran-manas ba Maromak nia domin, karakterística seluk modelu salezianu nian mak konxiénsia kona-ba valór boot liu "klamar" nian. Persesaun ne'e hamosu, nu'udar kontrastu, sentidu salan nian no ninia konsekuénsia aat liu iha tempu no eternidade. Apóstolu simu bolun atu kolabora iha asaun redentora Makso'ik nian, atu ema ida la lakon. "So'i klamar sira" mak razaun mesak ba Don Bosco nia ezisténsia. Beatu Michele Rua, ninia susesór dahuluk, sintetiza nune'e Don Bosco nia moris: "Nia la halo ain-hakat ida, la temi liafuan ida, la tau liman ba obra ida ne'ebé la soi nu'udar meta juventude sira nia salvasaun. Ohin loron mós presiza haburas iha Sale-

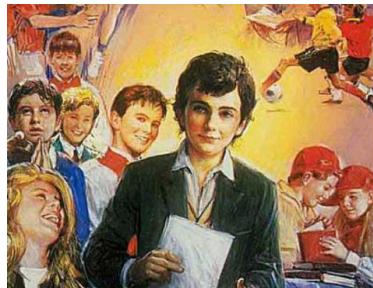
zianu ida-idak paixaun ida-ne'e. Nia la ta'uk atu tama ho aten-barani iha ámbito sira difisil liu asaun evanjelizadora nian ba foin-sa'e sira nia di'ak, liuliu sira ne'ebé kiak liu materialmente no espiritualmente. Nia iha pasiénsia no korajen atu propoin ba fon-sa'e sira atu moris totalidade dedikasaun nian iha vida konsagrada. Nia iha fuan ida nakloke atu individua nesesidade foun foin-sa'e sira-nian no rona sira-nia invokasaun tulun nian, hodi husik eventualment ekampu seluk intervensaun pastorál ne'ebé konsolida ona. Tan ne'e mak nia enfrenta ezijénsia tomak misaun nian no moris ida simples, kiak no austera, iha partilla ema kaiak liu ni akondisaun sira no hetan ksolok atu fó liu ba sira ne'ebé iha menus liu iha moris. Ninia paixaun apostólika daet no envolve ema seluk. Salezianu sai promotór sensu apostóliku nian, hodi tulun uluknanai foin-sa'e sira atu koñese Na'i Jezús, husik Nia dada ita, kuda empeñu evanjelizadór, atu hakarak halo di'ak ba maluk ho tinan hanesan, atu sai apóstolu foin-sa'e seluk nian, hanesan S. Domenico Savio, Beata Laura Vicuña no Beatu Zefirino Namuncurà no foin-sa'e na'in lima Beatu Mártir oratóriu Poznań nian. Nune'e Salezianu sira tenke halo sai sira-nian, kompromisu atu forma leigu sira ho fuan apostóliku, hodi konvida ema hotu atu la'o iha dalan santidade moris nian ne'ebé halo sai tasak dixípulu korajozu no apóstolu auténtiku sira.

JG

# **DOMENICO SAVIO: SANTU NO EVANJELIZADÓR**

## **Domenico Savio Santu**

Santidade mak objetivu prinsipál iha ema sarani nia moris. Sarani ididak simu bolu atu sai Santu hanesan Aman Maromak rasik hateten “Atu imi bele sai Santu, tanba Ha’u Santu” (Lv 11,44). S. Pedro mós konfirma Maromak nia santidade iha ninia surat dahuluk: “Nu’udar ida ne’ebé bolu imi mak santu, imi mós haka’as an sai santu iha imi nia haholok tomak (1 Ped 1,15). Domenico Savio nia santidade bele dehan extraordináriu iha momentu ordináriu nia laran. Ninia papá rasik hateten: “Husi kiik kedes nia hakarak hadomi de’it buat ne’ebé kona ba Maromak; aprende lalais de’it orasaun dadeer no kalan nian, sei tinan haat de’it hahú dekór orasaun sira. Dala ruma nia subar an husi ninia mamá tanba nia hakarak halo nia orasaun ho hakmatek. Hadomi buat ne’ebé santu, hala’o ninia moris ho seriedade, foin tinan hitu de’it simu ona primeira Komuñan hodi promete: “Ha’u sei konfesa fila-fila no komunga nafatin bainhira amlulik fó lisensa; ha’u sei la falta misa iha loron domingu no iha loron santu; Ha’u nia belun boot mak Jezús no Maria; di’ak liu mate duké halo sala”. Bainhira Savio iha tinan sanulu-resin-rua nia tama iha oratório, nia iha hakaran boot atu estuda liu-



liu atu sai amlulik. Don Bosco mós hetan iha Domenico Savio nu’udar hena di’ak ida, iha ne’ebé Maromak hala’o Ninia obra santidade nian. Iha Oratório nia rasik husu ba Don Bosco atu tulun nia sai Santu no Don Bosco esplika ba nia santidade nia sentidu lolos “Santidade la’ós buat ida ne’ebé susar, buka halo ó-nia orasaun no estudu, hafoin halimar ho ksolok nafatin ho ó-nia maluk sira. Domenico Savio komprende hodi dehan “Oras ne’e ha’u hatene katak, ha’u bele sai santu hodi haksolok nafatin. Ha’u hakarak, ha’u presiza duni atu sai sai santu. Ha’u hakarak entrega ha’u nia an tomak nafatin ba Maromak. Ha’u hakarak. Ha’u tenki sai de’it Ninian. Ha’u sei sai santu, ha’u sei la haksolok bainhira ha’u la sai santu”. Haree husi ninia moris ema bele dehan katak Na’i Maromak nia domin horik duni ho nia.

Maromak nia santidade sai nu’udar hun ba santidade hotu-hotu.

## **Domenico Savio evanjelizadór**

Sarani sira hotu ne’ebé simu ona Sakramentu Batizmu sai Maromak nia oan no hola parte ba kreda ninia misaun nu’udar evanjelizadór, sanctifikadór no umanizadór. Domenico Savio mós iha domin maka’as ba kreda, domin naturál ne’ebé halo nia sai sensivel atu haklaken Kristu ba ema seluk. Domin ida ne’e bele

haree iha ninia relasaun ho Jezús iha Sakramentu. Iha tempu invernu, jelu, malirin too ruin, Savio bolu nia belun ida hamutuk sira bá vizita Santíssimu, tanba dala barak mak nia rona husi Don Bosco: “Ó hakarak simu grasa barak hosi Maromak? Ne'e sá bá vizita beibeik Nia. Lakohi simu grasa ida? Ne'e sá lalika bá”. Santíssimu ne'ebé iha sakráriu laran dada maka'as liu Savio, nia moris to mak nia halo esperiénsa buat mesak kmanek de'it. Tanba nia lakohi buat di'ak ne'e ba de'it nia an, nia konvida maluk ida la'o hamaluk ho nia ba Igreja, nia maluk sente malirin liu, nakdedar hodi dehan “Iha igreja malirin atu mate! Oratóriu Valdocco buras tebes, klosan sira tama nafatin, Don Bosco presiza ema seluk nia kolaborasaun. Domenico Savio ho laran luak oferece ninia an atu tulun, hala'o ho ksolok hodi fó katesizmu ba sira ne'ebé seidauk hatene. Ba nia hanorin katesizmu mak serbisu ne'ebé kmanek liu hotu-hotu ne'ebé ita bele halo. Savio iha fatin no momentu hotu nia hetan tempu nafatin atu fó lisaun ruma, ka konta buat di'ak ruma atu halo sira hanoin de'it kona-ba buat ne'ebé di'ak. Loron ida maluk ida hakfodak ba buat ne'ebé Savio halo, nia husu: “Iha folin saida ba ó hodi konta tun sa'e buat hirak ne'e?” Nia hatán: “Tansá? Tansá? Tan Na'i Jezús Kristu salva tiha ona sira, ho Ninja raan santu, tan ita hotu mesak maun-alin de'it, tan ne'e ita sei buka halo di'ak ba malu; tan bainhira ha'u tulun maluk ida salva nia klamar, ha'u laran metin liu tan katak

ha'u sei hetan salvasaun ba ha'u-nia klamar. Savio iha fuan apóstulu nian. Iha kompañia Maria Imakulada nian, nia lee ba kolega sira Jezús nia milagre sira, halimar, haksolok ho maluk sira. Bainhira haree nia maluk ruma triste nia dehan “Ha'u haree ó ladín di'ak, neon-kraik, oin namkurut. La'o bá, koko took ba hadame ho Na'i Maromak, buka took konfesa didi'ak, hafoin ita sei haree oinsó ó sei haksolok, laran-kma'an hanesan uluk. Maluk ne'ebé halo tuir Savio nia liafuan hakbesik ba sakramentu rekonsiliasaun, fila fali mai ho ksolok boot tebes, hodi dehan: “Tebes duni, oras ne'e ha'u haksolok, ha'u hakarak konfesa dala barak liután”. Domenico Savio nia moris interiór hada'et nia maluk sira no lori sira atu halo esperiénsia kle'an kona ba Maromak nia grasa.

### **Domenico Savio Evanjelizadór ho hahalok**

Domenico Savio santu ho hahalok, nia la hanorin de'it nia maluk sira atu hala'o maibé nia rasik fó exemplu. Bele dehan katak, ninia moris mak liafuan di'ak moris nian, hanesan S. Tiago hateten iha nia surat: «Maun alin sira, manán saida, bainhira ema ida dehan katak nia iha fiar, maibé laiha hahalok? Nia fiar ne'e bele so'i nia? Ne'e duni, fiar mesak de'it, wainhira hahalok la iha, fiar ne'e mate liu. Maibé ema ida dehan karik, “Ó iha fiar no ha'u iha hahalok.” Hatudu ó-nia fiar ne'ebé hahalok la iha, no ha'u sei hatudu ha'u-nia fiar

ho ha'u-nia hahalok» (Tg 2,17-18). Iha Oratório Valdocco Don Bosco deskobre katak Domenico Savio iha virtude estraordináriu, karidade boot liu ba nia maluk sira, hanesan nia halo ba Maromak. Ninia maluk sira mós sente katak, Domenico Savio kolega ida espesiál, bainhira sira moras, hot-hotu ba buka nia hanesan sira-nia enfermeiru, sira ne'ebé neon-kraik, laran-susar, buka nia atu konsola ho lia kmanek. Nia rasik hateten “Ha'u la merese iha Maromak futar oin, bainhira ha'u tau-matan ba moras ka vizita sira ha'u la halo de'it tan gosta, maibé ha'u hetan duni ksolok hodi hala'o buat hirak ne'e”. Bainhira nia maluk ida lakohi hemu aimoruk tan moruk liu, Domenico hateten ba nia: “Ha'u nia belun, ita sei hemu aimoruk ne'ebé sira fó mai ita, nune'e ita bele halo tuir mós Na'i Maromak nia hakaran. Nai fó mai ita doutór no aimoruk, tulun ita atu hetan isin di'ak; lakohi hemu aimoruk karik, ita sei la merese iha Maromak futar oin. Ó hanoin katak aimoruk uituan ne'e moruk hanesan na'an horun no tua sin ne'ebé ema sira fó ba ita nia Na'i Jezús Kristu iha krus? Bainhira foin-sa'e ida ka sarani ida moris tuir nia fiar nia sei hetan naroman no kbi'it atu hasoru nia susar hotu”.

Luisa Fernandes

## Don Bosco nia hilin edukativu

“Sistema preventivu” hahú ho **foin-sa'e sira**: núkleu/sentru prosesu edukativu nian

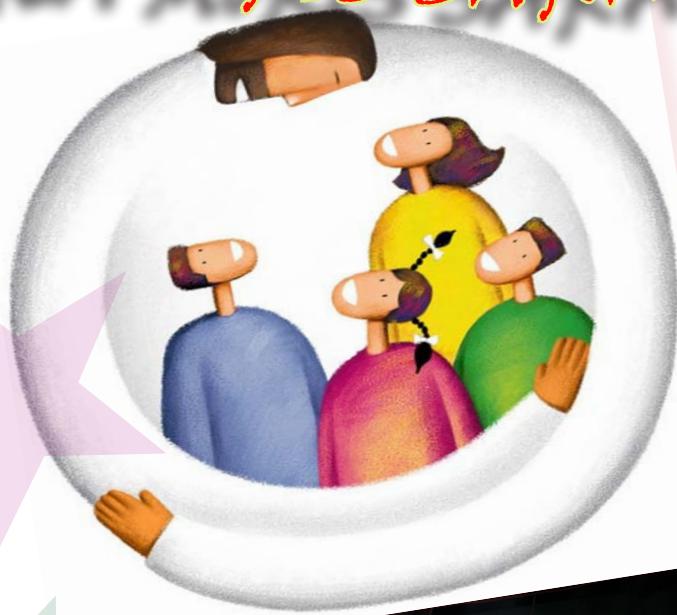
### Tipolojia foin-sa'e nian:

- Foin-sa'e sira husi realidade urbana Torino nian iha sékulu XIX ne'ebé:
- Kiak materiál
- Kiak morál
- Kuran meiu sira instrusaun nian
- Kuran família
- Kuran possibilidade agregasaun nian.

### Karakterística psíkolójika sira

- Mobilidade juvenil
- Falta experiénsia (foin-sa'e sira tuir sira-nia natureza mak “la ihaabilidade no la kuidadu nune'e fásil atu monu ba aat ne'ebé iha aparénsia di'ak nian)
- Abuut instabilidade nian mak dezorganisaun vida psíkika nian
- Instabilidade, inkonstánsia, frajilidade, fásil atu kolen, atu iha entuziazmu no hafoin deskorajen (aspetu negativu)
- Ne'e hotu evidente liu bainhira hasoru realidade ne'ebé husu empeñu boot (eskola, devér, knaar)
- Difisil “sente haksolok” ho realidade sira-ne'e. Sira nia instabilidade la simu buat sira hotu ne'ebé husu atensaun séria hanoin nian tanba ema buka mak ksolok!
- Hadomi movimentu, vida, esplozaun loos ba enerja fisika, intelektuál, emotivu, morál sira (Aspetu pozitivu)
- Impresiona lalaís – hatene simu husi parte emotiva no persetiva
- Iha sentidu maka'as injustisa nian no intoleransia ba injustisa sira (joven sira la haluha kastigu ne'ebé sira simu – tan ne'e elementu razaun importante)
- Iha afetividade boot no fuan nune'e presiza uza ida-ne'e atu manán nia no eduka ba di'ak (amorevolezza).

ITAX-NIA MORIS SARANI



Tatoli - Tatoli fiar



# Família nu'udar valór edukasaun ba ema no ba Fiar Sarani

Amu-Papa eméritu Bento XIV iha ninia hasoru malu ikus nian ho família sira, konvida atu reflete no atu halo reflesaun kona ba sira nia vokasaun família nian no sira nia obrigasaun atu sai sasin ba valór sira edukasaun ema nian no mós fiar hodi banati tuir exemplu família Nazaré nian ne'ebé sai nu'udar patronu ba família sira.

“Família Nazaré simu Jezús nia prezensa no proteje Nia ho domin boot, família ne'e hatama Nia iha hanorin sira templu nian no tradisaun sira, lei ema nian ka sosiedade nia ne'ebé iha husi sira nia rai Judeia nian ne'ebé, sira akompana no eduka Nia sai boot atu halao knar ne'ebé entrega ona ba Nia”.

Amu-Papa hatudu oinsá S. José no Na'i-Feto nu'udar Inan no Aman, prepara sira nia Oan Jezús iha ambiente ne'ebé nakonu ho domin, tuir tradisaun Relijiaun no lei sira nian, nune'e Nia sai buras iha matenek, no Maromak nia domin nakonu iha Nia (Lc. 2:52). Hodi fó atensaun maka'as ba parte ida ne'e, Amu-Papa hakarak fó hanoin mai ita no ba membru sira hotu família nian katak Família mak eskola ida atu eduka ema no moris sarani.

Nu'udar ema, ita ida-idak iha ita-nia nesesidade atu bele moris, ka nesesidade ema nian; Ne'e mak atu hadomi ema no ema hadomi ita, fó atensaun no simu atensaun, no haburas an iha isin no klamar. Tan ne'e keta haluha

katak nu'udar ema ita simu ilas husi Maromak (Maromak kria ita tuir Ninia ilas rasik), kriasaun ida-idak iha ninia relasaun ho Aman ne'ebé kria nia. Ida-ne'e mak ita-nia nesesidade ne'ebé báziku liu mai ita nu'udar sarani. Ema sira ne'ebé hala'o didí'ak nesesidade ida ne'e sei sai Dixípulu Domin nian ne'ebé di'ak ba ema seluk.

Reflesaun ida ne'e importante liu ba família sira ne'ebé moris iha tempu ohin loron nian, iha ne'ebé ho mundu nia globalizaun influensia barak ema nia hahalok iha família nia laran. Difikuldade ida família sira ohin loron nian mak situasaun no meiu komunikasaun sira ne'ebé mosu oioin iha tempu modernu ida ne'e. Família tenke hala'o sira-nia knaar ne'ebé sira simu nu'udar sira-nia vokasaun hodi fó valór ba edukasaun oan sira nian nune'e bele evita oan sira atu la monu ba influénsia husi meiu sira ne'e ka tulun sira atu oinsá hatene uza meiu komunikasaun sira ne'e ho di'ak.

Maske nune'e, la'ós dehan katak ita tenke rezeita ka tauk atu uza meius komunikasaun sira ne'e, ne'ebé ohin loron mundu oferese; maibé família nia obrigasaun mak oinsá atu tulun oan sira atu hatene uza hodi halo di'ak no mós bele mós uza nu'udar meiu ida ba haklaken Maromak nia Liafuan ba ema seluk. Exemplu: harreee filme ruma ne'ebé bele tulun atu eduka labarik atu konxiente ho sira nia an nu'udar Maromak nia ilas no Nia horik-fatin nune'e mós ema seluk ne'ebé sira sei hasoru iha sira nia

moris.

Iha Amu-Papa S. João Paulo II nia Ensíklika Famíliares Consortio dehan: “amília tenke buka atu sai lolos nu’udar família”, hanesan edukadora hodi hanorin valór sira umanu no mós fiar Sarani nian. Família tenke buka atu harii unidade entre eskola, NASAUN no Kreda. Institusaun tolu ne’e, iha knaar importante atu bele tulun iha família nia baburas liuliu ba labarik sira, tanba inan-aman mak nu’udar edukadór dahuluk no importante liu iha sira nia moris. Nune’e, iha sira nia moris fiar no morál nian tenke buka nafatin tau ninia fundamentu metin, no fundamentu ne’e mak husi Maromak nia futar Lia no hanorin sira Kreda nian.



Labarik sira labele kontra inan-aman sira, maibé sira tenke hatene atu obedese sira hodi la hein buat ida. Tanba edukasaun husi inan-aman sira mak hakarak atu tulun oan sira ne’e hetan

dalan no bele to’o ho susesu iha sira nia moris. Hodi moris tuir inan-aman nia hanorin labarik sira sei iha sensibilidade ba moris no ambiente ne’ebé sira hela bá.

Tuir Provérbio, konteúdo hanorin husi família ne’e fahe ba tolu:

ida uluk mak fó hanoin atu bele hadook an husi kolega sira ne’ebé ladi’ak, daruak mak hanorin atu sira bele hadook an husi ema nia kabén no hanorin datoluk nian mak buka atu moris ho neon matenek. Inan-aman fó hanoin ba oan sira atu labele fasil hetan influénsia husi kolega sira ne’ebé dala ruma bele ho forsa, laran-makerek, laran-moras, hanoin aat sira no hahalok aat seluk tan estraga ema seluk. Atu bele ajuda oan sira, inan no aman tenke fó mós razaun no efeitu ba hahalok sira ne’ebé sira bandu no la tuir hanorin sira.

Tuir Provérbio nia hanorin, objetivu ba edukasaun mak atu bele to’o iha ema matenek (neon-na’in). Tanba ema neon-na’in mak ida ne’ebé bele moris (servisu maka’as) maibé se ema la to’o iha ninia objetivu ne’e dehan katak ema ne’e lakon ninia moris. Ema ne’ebé neon-n’ain no simu edukasaun ne’ebé lori nia ba ninia objetivu loos, sei forma ema

ne'e sai ema ida ne'ebé iha kualidade iha buat ne'ebé nia halo, inklui mós ninia relasaun di'ak ho Maromak. Maibé se ema hakarak atu bele to'o iha objetivu sira ne'e, presiza iha ema nia haka'as an no sai disiplinadu ba nia an. Tan ne'e mak inan-aman sira iha obrigasaun atu tuir didi'ak oan sira atu eduka sira atu sai ema ne'ebé disiplinadu ho nia an no tulun sira atu la hili dalan ne'ebé sala.

## **2. Testamentu Foun**

Iha Evanjelu hat ne'ebé iha Livru Testamentu Foun, ita bele hetan Jezús nia hanorin sira kona-maibéba edukasaun. Maibé ita mós presiza ha-tene katak Jezús rasik mós hetan edukasaun husi S. José no Maria wainhira iha Nazaré. Hareee fali ba Jezús ninia moris, iha ne'ebá dehan katak wainhira moris mai Nia hela hamutuk ho Ninia Inan no Aman, buras iha família hodi simu edukasaun husi sira. Sira nia família hanaran Família Nazaré, família ne'ebé di'ak, fiél ba sira nia tradisaun no mós fiél ba Maromak nia hakaran ba sira no Kreda foti sira nia família atu sai exemplu ba família sira hotu.

Jezús sai buras husi família ida maske nia Maromak nia Oan, ne'ebé S. José no Maria mak tau matan ba Nia. Bíblia dehan katak Jezús mak labarik ida ne'ebé fiél ba inan-aman nia hanorin. Nia haburaas An iha ambiente ne'ebé nakonu ho fiar no domin ne'ebé loos. Molok atu Nia hahú Ninia misaun ne'ebé Aman Maromak husu ba Nia, Nia hela ho Ninia

família iha Nazaré. No durante ne'e Nia hetan edukasaun husi sira na'in rua. Nia mós presiza hela ho sira atu bele sai ema ne'ebé tasak molok ba hala'o Ninja misaun.

Judeu sira hahú eduka sira nia Oan iha uma-laran molok sai ba li'ur. Aman sira responsavel atu eduka oan sira. Molok ne'e Nia tenke hanorin uluk hanorin sira Templa nian. Wainhira labarik iha tinan lima, sira sei tau naran atu nia ba aprende kona-ba sira nia ukun-fuan ( II Tim. 3:15). Sira nia eskola ne'e nafatin bazeia no iha relasaun ho Sinagoga. Labarik sira ne'ebé iha tinan 10 iha obrigasaun atu aprende Mishnah ka lei ne'ebé hanorin ona hodi halo revisaun filafali buat ne'ebé aprende ona. Wainhira iha tinan sanulu resin tolu (13) sira tenke komprende kona-ba Lei Maromak nian no buka atu moris tuir. No wainhira to'o ona iha tinan 15 sira tenke halo kompletu sira nia estudu kona-ba buat hotu ne'ebé sira aprende ona. No konteúdo husi sira nia edukasaun mak atu aprende kona ba sira nia ukun-fuan.

Ita bele haree katak Jezús mós simu edukasaun hanesan judeu nia oan sira seluk. Iha Nia uma, Nia aprende kona-ba regra no lei sira relijiaun nian, molok sai ema ne'ebé hatene didi'ak sira nia ukun-fuan. Wainhira Nia iha tinan 12, Na'i-Feto no S. José lori Nia ba Jerusalém atu halo Pásqua. Husi ne'e ita bele haree oinsá sira na'in rua prepara Jezús atu sai labarik ne'ebé di'ak, no hatene obedese ba hanorin sira relijiaun nian. Jezús la aprende husi mestre sira iha eskola

hanesan ita agora, no Nia aprende de'it iha Sinagoga, no Nia hatene didi'ak hanorin sira iha Livru Testamento Tuan nian. Husi edukasaun ne'ebé Jezús simu iha uma halo Nia sai buras iha matenek no Maromak nia domin no grasa nakonu iha Nia ( Lc. 2:40). Nia moris iha ambiente ida ne'ebé hanorin edukasaun morál, intelektuál, kulturá, no religioza.

## B. Tuir hanorin sira Kreda nian

### 1. Papa Pio XI

Edukasaun ba foin-sa'e sira mak responsabilidade família, Kreda no nasaun nian. Tanba husi parte tolu ne'e mak ema moris no haburas nia an. Fatin ne'ebé ema hahú tama mak família rasik. Maromak kria ema ida iha no husi família ida. Nune'e família mak fatin ba edukasaun da-huluk ba oan sira; basá Maromak fó ba família kbiit atu tau matan ba oan sira ne'e atu iha Maromak nia fatin. Hanorin mak obrigasaun família nian, ne'ebé ema ida labele estraga. Nasaun sira ne'ebé respeita ba lei, tenke hatene respeita no simu direitu no obrigasaun família nian. Oan sira la'ós nasaun nian, tan ne'e nasaun laiha direitu atu deside ka obriga buat rumo kona-ba oan sira ne'e; no família deit mak iha direitu no obrigasaun ba oan sira nia edukasaun tanba sira mak Inan no Aman ba oan sira ne'e.

Kreda simu bolu atu suporta direitu no obrigasaun família nian atu bele eduka oan sira ne'e. maibé iha parte ida Kreda mós obriga família atu fó

batizmu no eduka oan sira tuir hanorin sira Kreda Katólika nian no mós nasaun nian.

### 2. Konsíliu Vaticano II no Papa João Paulo II

Labarik ida-idak iha ninia direitu atu hatudu ninia kapasidade fizika, morál no intelektuál ne'ebé nia iha, ho ne'e bele halo nia sente katak nia mós ema ida ne'ebé bele halo buat rumo. Liuhusi edukasaun ne'ebé nia hetan, ne'ebé bele tulun nia, nia sei sai buras no sai labarik ne'ebé di'ak iha família, Kreda no mós iha sosiedade.

Família mak fatin ne'ebé bele kuda baze sira ba edukasaun. Tan knaar kona-ba edukasaun mak sai nu'udar buat ida ne'ebé importante liu ba família sira (GE. 3), família iha direitu no obrigasaun atu forma oan sira sai ema ne'ebé tasak, iha tempu hanesan família mós forma sira atu hatene moris iha sosiedade nia laran ka iha grupu. Husi parte seluk, família sai mós hanesan ponte ida ne'ebé hatutan oan sira no sosiedade. Família iha obrigasaun atu sai fatin eskola sosiál nian ba oan sira ne'ebé sosiedade presiza. (FC. 36). Membru sira família nian, ida-idak iha ninia kapasidade no ninia karizma ne'ebé simu husi Maromak nu'udar grasa ida ne'ebé boot liu, atu bele eduka oan sira.

Buat ida ne'ebé importante liu iha sira nia edukasaun mak Inan no Aman sira nia domin. Domin ida ne'e mak sai nu'udar bee-matan ba

ksolok, fó forsa, suporte, atu bele to'o iha edukasaun ida ne'e nia objetivu. Iha tempu agora nian ne'ebé ho mundu nia globalizasaun ida ne'e Inan no Aman sira simu bolun atu tau matan ba edukasaun oan sira nian atu sira la halai ba buat ne'ebé la di'ak; no tulun sira atu sente Maromak nia domin ba sira liu husi família no sosiedade. Sira mós presiza forma oan sira atu hatene valoriza valór uumanu sira, lialoos no justisa; tanba ho ida ne'e abanbairua bele tulun sira no halo sira konxiente hodi fó folin ba sira nia an, ema nia an no hatene respeita isin no respeita mós ema seluk nu'udar Maromak nia Ilas rasik.

Edukasaun iha fiar sarani nian, ninia objetivu mak atu haburas iha labarik ida-idak atu to'o iha sira nia maturidade. Edukasaun iha família tenke forma no transforma. Tenke forma tanba edukasaun iha família hakarak to'o iha kapasidade sira ne'ebé real. Transforma katak, husi edukasaun ne'e bele troka ema nia an. Família sira labele sente satisfeitu wainhira oan sira to'o ona iha maturidade ba an rasik, maibé tenke liu ida ne'e, katak oan sira tenke sente Maromak nia domin iha sira nia moris, ne'ebé mai atu salva ita ema husi ita-nia salan. Nune'e, edukasaun ba oan sira presiza no tenke to'o iha ninia objetivu katak tenke buka atu sai ida ho Maromak iha sira nia moris.

Dolores Ribeiro

## Lian husi família:

### *Nu'udar família sarani saida mak imi hanoin kona ba imi nia an rasik?*

Nu'udar família ne'ebé Sarani ami sente katak ami iha ami nia knaar ka obrigasaun atu bele moris tuir; ne'ebé hanesan:

•Buka atu moris tuir knar sira Kreda nian ne'ebé hanorin, no mós buka atu banati exemplu Família Nazaré nian ne'ebé iha. Hafoin husi ne'e ami mós bele hatutan fali baa mi nia oan sira ne'eb'e Maromak fo mai ami nu'udar Prezente boot ne'ebé ami presiza atu tau matan; no mós ba maluk sira seluk ne'ebé buka hadook an husi Kreda, ka la halo tuir sira nia knar nu'udar sarani hodi moris tuir hanorin sira ne'ebé oferece ba sira. Ami fiar katak ho ida ne'e ami bele tulun sira iha dalam Espiritual nian hodi hato'o ba sira Kristu nia hanorin sira husi Doutrina Kreda nian, nune'e ami fiar katak hamutuk ho sira ami bele hetan Salvasaun ba mai nia klamar.

•Nu'udar Sarani ami mós hakas an atu moris simples tuir Kristu nu'udar modelo ne'ebé hatene pasiensia, haraik an no komprende ema seluk , perdua ema no tau ema hotu iha Nia fuan. Buat sira ne'e hotu ami sente katak presiza iha relasaun klean ho Maromak iha ami nia Orasaun sira (individual no Família) lorloron nian, nune'e bele hetan nafatin bensa no grasa husi Na'i Maromak baa mi nia moris nu'udar Sarani no mós buka nafatin atu agradese Na'i ba buat hotu ne'ebé Nia haraik mai ami iha ami nia moris lorloron nian. No si-

nal Agradese ne'ebé ami bele fo fali ba Nia mak hakaas an nafatin atu moris didiak ami nia moris nu'udar Sarani no Família ne'ebé diak iha uma, Kreda no Sosiedade ne'ebé ami iha. (**Sra. Domingas Serpa no Sr. Acaí Mira Belo**)

Nu'udar Família katólika uluk nanain ha'u agradese Maromak tanba hetan laen ida ne'ebe iha domin boot ba ha'u no ha'u nia oan sira hotu. Ida nee hatudu iha tinan 15 ona moris nu'udar kabén nain.

Haree ba ami nia tradisaun iha rai Lospalos forte liu ba barlakiadu maibe ami nia família moris nafatin iha unidade nia laran tanba nu'udar sarani ami mos komprende katak Buat ne'ebe Maromak tau hamutuk ona ema labele haketak. Maski tradisaun la lao tuir buat ne'ebe doctrina sarani nian, maibe buat ne'ebe suporta ami nia família mak prezensa nai lulik no madre sira iha ami nia rain ne'ebe fahe Maromak nia domin liu husi katekeze, omilia sira iha domingu –domingu no liafuan diak ne'ebe dala rumá ami rona dereitamente rona husi sira.

moris nu'udar kabén nain ha'u haree katak laos fasil atu fo testemuñu diak loron ba loron maibe ho moris sarani ne'ebe ha'u aprende husi kiik kedad katak Maromak nafatin guia ita atu moris tuir nia iha dalan sarani nian. Ha'u mos husu nafatain Maromak nia Grasa tau matan ba ami nia família atu moris tuir Família Nazaré ne'ebe sai modelu ba ami família sira. (**Sra. Delfina Do Rosario Quintas**)

Nu'udar família katólika ida, iha dezafiu barak ne'ebe mak ha'u hasoru iha ha'u nia família laran. Nu'udar

família ne'ebe fóin mak harii uma kain fóun ( tinan 3) esperensia balun ne'ebe ha'u hasoru fóun mai ha'u mak ha'u nia família no ha'u nia laen nia família iha deferente ba moris.

Husi ha'u nia laen nia família metin liu ba sira nia tradisaun duké fiar ba Maromak . Ha'u nu'udar fen iha sira nia família laran oinsa ha'u bele fó testemunha husi buat ne'ebe ha'u aprende husi valor kristaun nian ne'ebe dala barak ha'u simu iha kolejiu (iha tempu ha'u sei menina iha kolejiu ).

Ha'u nia hakarak mak ami nia família fóun nee sai modelu diak atu fó sasin ba ema seluk katak Maromak nia domin ba ita ema boot liu fali tradisaun ne'ebe halo ita moris hela deit iha nakukun laran.

Ha'u mos konvida ha'u nia família no ha'u nia laen nia família atu fó testemuñu ba ema seluk katak ho ita nia hakbesik an ba igreja bele muda ita nia mentalidade tradisional ba moris Kristaun ne'ebe ninia fundamento mak Kristu rasik. (**Sra. Elisabeth Lopes**)

Nu'udar família katólika ha'u dehan ba ha'u nia an rasik katak :

- Uluk liu Maromak halo mane no fetu atu kompleta malu, hodi fó tulun malu.
- Maromak halo mane husi rai, fetu mai husi mane ida ne'e. Tan ne'e mane ho fetu iha relasaun metin ba malu, nu'udar illas Maromak nian.
- Mane ho fetu nu'udar illas Maromak nian, tan ne'e ema katólika ida keta haketak fali buat ne'ebe Ma-

romak tau hamutuk ona.(Mc. 10:9)

- Liu husi Sakramentu Kaben, mane ho feto sai isin ida deit, nu'udar família katólica ne'ebe tuir nafatin promesa kazamentu nian no kadeli hanesan sinal domin ne'ebe laiha rohan.

Ami nu'udar família katólica(Laen no Fen) laran metin ba malu, le'e liafuan diak (Biblia), halo Orasaun, tuir misa iha loron dominggo no loron bo'ot, serbisu hamutuk no loke an ba malu nafatin iha tempu diak no iha tempu susar.

Oan sira mak Maromak nia presente, tan ne'e tau matan/honorin sira nafatin atu hatene/rekoñese Maromak, respeita nia isin rasik, Aman Inan no ema seluk, atu moris iha família ne'ebe nia abut no hun iha kazamentu.

Iha krus leten Jezús dehan: João ida ne'e mak o nia Inan. Apostolo João simu kedes Na'i-Feto iha nia uma. Jezús honorin mai ita kona ba importansia família nian. Tan ne'e família forte, Komunidade forte, Igreja no Nasaun metin, pas no hakmatek bele buras. (**Sr. Jacob Guimarães Zacarias**)

## Kona-ba Sakramentu Matrimóniu iha Igreja Katólica

**Sr. Federico Ximenes Belo** no **sra Maria Belo** moris hamutuk nu'udar kabén nain ba tinan 30 nia laran, oan laiha, sira hakiak no tau matan ba subriñu sira seluk husi sira nain rua nia maun alin sira. Hola parte ba

konsellu, ativu no fo tempu barak atu serbi sarani sira iha Parokia Laga.

**Pergunta:** Ita boot Na'in rua moris nu'udar kabén-na'in iha tinan 30 nia laran, oinsa ita boot sira komprende Sakramentu Matrimóniu iha Igreja Katólica?

**Sra Maria:** Mai ha'u Sakramentu Matrimóniu iha Igreja Katólica mak Aliansa boot ida, iha ne'ebé Maromak rasik hakotu atu ami hala'o hanesan Nia rasik dehan iha Biblia "Ne'e mak rui husi ha'u nia ruin no isin husi ha'u nia isin. Tan ne'e mane sei husik nia inan aman hodi ba hamutuk ho feto, sira rua sei sai isin ida deit" (Gen 2,23-24).

**Sr. Federico:** Sakramentu Matrimóniu iha Igreja Katolik mak grasa boot, ne'ebé Maromak rasik mak haraik ami, nu'udar dalan ida atu halao ami nia moris iha rai ne'e nu'udar knaar ida.

**Pergunta:** Maski oan laiha maibe, haree katak ita boot sira haksolok nafatin, saida mak sai ita boot sira nia forsa atu kontinua fiel ba malu?

**Sra. Maria no Sr. Federico:** Durante tinan tolu nulu ne'e nia laran ami moris hamutuk ho haksolok tanba ami konxiente katak husi momentu ne'ebé ami promete iha Maromak Nia Futar Oin, ami simu nu'udar responsabilidade ida atu hatutan Ninia jerasaun, maibe tempu hanesan ami fiar iha liafuan ida ne'e "Maromak mak fo, Maromak mak foti". Se Ma-

romak fo ami oan hanesan kaben nain sira seluk ami sei simu ho liman rua, maibe hakarak ida ne'e la realiza ami ami simu ho fiar, dala ruma susar, maibé ho fiar ami simu realidade. Ami fiar katak Matrimonu loloos la depende de'it ba "Oan iha ka laiha", Matrimóniu mak buat ne'ebé Maromak tau hamutuk tuir ninia projetu. Fiar mak sai ami nia forsa. Ho fiar ami halao Aliansa domin ne'ebé ami hakotu, no ho fiar ami sei la kuran Maromak nia grasa.

### Ambitu KomSos FMA

#### **Strumentum laboris ba asembleia estraordinária Sínodu Bispu sira-nian**

Evanjellu família ninan; situasaun difisi sira; edukasaun ba fiar no ba moris nleu familiár tomak nian. Ne'e mak ámbitu tolu ne'ebé Instrumentu laboris ba asembleia estraordinária sínodu família nian dezenvolve. Sínodu sei haa'o husi 5 to'o 19 Outubru 2014 atu reflete tema «Dezafiu pastorál sira kona-ba família iha kontestu jerál evanjelizasaun nian».

**Parte dahuluk** dokumentu nian trata kona-ba Maromak nia planu, koñesimentu bíbliku no majisteriál no oinsá ema simu, kona-ba lei naturál no ema nia vokasaun iha Kristu. Ema nia koñesimentu uitoan de'it kona-ba Kreda nia hanorin husu ba ajente pastorál sira preparasaun boot liután no empeñu atu favorese ninia komprensaun husi parte sarani sira-nian, ne'ebé moris iha kontestu kulturál no sosiál lahanesan.

**Parte daruak**, ne'ebé enfrenta dezafiu pastorál sira liga ho família, konsidera ho maneira partikulár situasaun pastorál difisil, hanesan konvivénsia no uniaun defaktu, separasaun, di-vórsiu, divorsiadu ne'ebé kaben fali no sira-ni aoan, inan ko'us feto-raan, sira ne'ebé moris la regulár tuir lei kanónika no sira ne'ebé husu kazamentu maibé la'ós fiar-na'in eh pratikante. Iha dokumentu subliña urjénsia atu husik ema sira kanek hetan fali di'ak no rekonsilia an, hodi hetan konfiansa no hakmatek foun. Nu'udar konsekuénsia, presiza iha pastorál ida ne'ebé iha kbiit atu oferece Maromak nia laran-sadia ba em ahotu lahó Sasukat. Ne'e katak «propoin, la'ós impoin; akompaña, la'ós dudu; konvida, la'ós espulsa; halo ema lahakmatek, nunca halo ema monu ba deziluzau».

**Parte datoluk** apresenta ulukanai temática sira kona-ba abertura ba moris, hanesan koñesimentu no difikuldade sira atu simu majistériu, sujetaun pastorál sira, prática sakramental no promosaun mentalidade ne'ebé hatene simu. Iha dokumentu fó sai katak iha koñesimentu uitoan de'it kona-ba ensíklika Humanae vitae. Maioria nia resposta destaka difikuldade ne'ebé hetan kona-ba tema afetu nian, kona-a hahoris omoris, kona-ba resiprosidade entre mane no feto, kona-ba paternidade no maternidade responsável. Kona-ba responsabilidade educativa inan-aman nian, husi dokumentu mosu difikuldade iha tranzmisaun fiar ba oan sira no fó ba sira edukasaun sarani liuliu iha situasaun familiár difisil, iha-ne'ebé ninia konsekuénsia habelar mós iha ámbitu fiar nian.

# ITA-NIA ESPERIÉNSIA MORIS NIAN

MARIA HALO BUAT HOTU



## KLIMA ORASAUN NIAN

### Premisa

Orasaun mak buat rumá simples, sai husi an rasik, husi labarik nia ibun no fuan (kfSI 8,2-5). Orasaun bele akontese ho modu la hanesan ba ema idadak: iha paizajen ida nia oin, iha foholeten, la'o mesak iha fatin solitáriu ida, rona múzika, bainhira ita haluha uitoan realidade imediata no haketak an momentu ida husi an rasik. Ne'e momentu lialoos nian kona-ba an rasik, bainhira ita sai husi okupasaun loroloron nian, husi buat sira ne'ebé halo ita sai atan. N iha momentu sira grasa naturál ne'e nian, iha momentu ksolok sira ne'e iha ne'ebé ita sente sai ita-nia an rasik, ita hasae orasaun ida: “Obrigada Na’i”, “Itania kriasaun kmanek tebes!”...

Ema ne'ebé moris kle'an ho autentisidade ninia esperiênsia sira sente kedes, ho modu instintivu ezijénsia atu esprime an liuhusi orasaun ida hahí nian, agradesimentu nian, oferta nian.

Ita-nia orasaun mós la'ós de'it ha'u nia an, resposta naturál ba realidade ne'ebé hale'u ha'u, eh sentimentu ne'ebé ha'u koko iha laran, maibé orasaun sarani, mak fuan Espíritu nian ne'ebé harohan iha ha'u. Testu fundamental ne'ebé ita tenke refere mak Rom 8 ne'ebé hateten katak Espíritu harohan iha ita (Rm 8,14-27). Nune'e, presiza iha presente lialoos rua ne'e: “Husi labarik no kiik oan sira ne'ebé inan ko'us mak ó hetan hahi'i” (Mt 21,16) i nune'e mós

orasaun mak realidade ida simples liu, ne'ebé suli sai bainhira iha premissa loos nian, bainhira ema sente di'ak iha realidade nia oin, iha lialoos, iha situasaun haksolok, hakmatek, relaxe nian. Ba lialoos ne'e mai tuir ida seluk: katak la'ós ita sarani sira mak harohan, maibé Espíritu mak harohan iha ita.

Nune'e ita presiza eduka an ba orasaun hodi buka favorese kondisaun sira ne'ebé tau ema iha estadu autentisidade nian, atu buka iha ita-nia laran Espíritu nia lian ne'ebé harohan, atu fó espasu ba Nia, fó lian ba Nia. Lahó premissa ne'e, la iha orasaun sarani: Espíritu mak harohan iha ita. No ida-ne'e mak karakterística própria, típica, orasaun sarani nian. Padre Donatién Mollat, bainhira ema husu nia sá loos mak karakteriza orasaun sarani husi orasaun relijiaun sira seluk nian, orasaun naturál ne'ebé ema bele halo, nia hatán hodi refere ba kápitulu 4 Evanjellu João nian: “orasaun iha espíritu nio lialoos”. Tuir linguajen João nian, “lialoos” signifika: “Aman Maromak ne'ebé revela an iha Kristu”. Espesífiku orasaun sarani nian mak don diretu Maromak nian, ne'ebé haruka mai ita Espíritu, ne'ebé konsente ita atu harohan iha lialoos, katak iha revelasaun ne'ebé Aman halo kona ba An rasik iha Jezús.

Ida-ne'e mak liturjia atualiza bainhira iha konkluzau orasaun hotu nia haktuir fórmula ‘hodi Na’i Jezús Kristu nia naran hamutuk ho Espíritu Santu’. Ida-ne'e mak orasaun ne'ebé ita tenke eduka ita-nia an. Ita la edu-

ka ba orasaun se ita limita an de'it atu hamosu sentimentu hahi'i nian, admirasaun nian, agradesimentu nian, pedidu nian, no se ita la tama iha ritmu Espíritu nian ne'ebé harohan iha ita.

Oinsá tulun atu deskobre iha ita-nia laran movimento sira Espíritu nian ne'ebé gia ita? Oinsá dixerne movimento sira Kristu nia Espíritu ne'ebé iha ita-nia laran? Oinsá ita sente Espíritu, promotór boot ita-nia orasaun ida-idak nian?"

Tuirmami iha sujetasaun simples rumá, espesíku liután atu ita ida-idak uza atu konfronta ho esperiénsia rasik. Indikasaun sira ne'e mak atitude tolu:

- Situasaun preliminár atu halo orasaun;
- Entrada iha orasaun, katak movimento tama iha orasaun;
- Ritmu orasaun nian, katak permanénsia iha orasaun.

## SITUASAUN PRELIMINÁR

Importante hahú ho faktu ne'e: ita ida-idak iha ninia situasaun orasaun própria, repete-laek. Repete-laek la'ós de'it tanba ne'e mak ha'u-nian nu'udar ema lahane-san ho ema seluk, maibé mós tanba ne'e mak ha'u-nian iha momentu ne'e, nune'e repete-laek mós iha tempu.

Pergunta mak ne'e: "Oinsá ha'u rekoñese ha'u-nia situasaun? Oinsá hamosu ha'u-nia estadu pesoál orasaun nian?".



Maski ita iha modelu no indikasaun sira husi santu sira, ema seluk nia esperiénsia la'ós instrumentu suficiente nune'e mós ladún util atu ita deskobre ita-nia estadu atuál orasaun nian. Entaun, oinsá ita comprende ita-nia situasaun eh ita-nia pontu hahú nian iha orasaun? Iha indikasaun tolu atu hatene ita-nia estadu orasaun nian:

- Pozisaun ida isin nian;
- Invokasaun ida fuan nian;
- Pájina ida Eskritura nian ne'ebé ha'u bele hateke bá hanesan lalenok.

### ***Pozisaun ida isin nian***

Ita fó tempu uitoan atu husu ho hakmatek: se oras-ne'e ha'u tenke esprime iha lialoos buat ne'ebé ha'u sente no buat ne'ebé ha'u hakarak iha ha'u-nia fuan laran liu, atitude ida-ne'ebé mak ha'u sei asume nu'udar espresaun orasaun nian?

Ita buka hatene atitude ne'ebé forma iha ita: karik atitude orante nian, ho liman foti sa'e eh ho liman taka ha-

mutuk iha invokasaun; karik atitude liman nian ne'ebé loke atu simu, ida ne'ebé hateke husi dook no hein hanesan aman hein oan ne'ebé husik uma atu fila fali; eh atitude husi ema ida ne'ebé hein buat ruma; eh, mós, atitude ema ida ne'ebé husu buat ruma.

Parese buat simples, karik ridíkulu mós atu halo iha públiku, maibé ita esprime an nune'e, ita mós esprime an ho jestu sira. No bainhira, hanesan Jezús hateten iha Evanjellu Mateus nian (Mt 6,6), taka tiha odamatán

kuartu nian ita harohan ba Aman iha segredu, dala ruma ita mós ho liberdade bele esprime ho isin: ita bele monu ain ho reen-toos iha rai, eh hasae espontaneamente liman sira, eh loke liman hanesan ema ne'ebé atu simu daudaun buat ruma, eh iha atitude submisau nian. Importante mak liuhusi esperiênsia ita-nia isin nian ita hatudu sai ita-nia dezeju sira nia profundidade.

### ***Invokasaun ida fuan nian***

Ita koko tok husu ba an rasik: se iha momentu ne'e ha'u tenke hakilar, esprime ho invokasaun ida buat profundi luu ne'ebé ha'u husu ba Maromak, buat ne'ebé importante liu iha ha'u-nia fuan, ho liafuan sá loos mak ha'u sei uza atu esprime nia? Ita husik atu buat ne'ebé iha momentu ne'e kualifika ita sai livremente. Karik involasaun: "Na'i, sadia ha'u"; eh liafuan sira: "Ha'u labele tan ona!" "Ha'u hahi'i Ita". "Ha'u agradese Ita". "Mai tulun ha'u bá"; "Ha'u kbit-laek".

Jezús mós iha momentu presizu ida nia moris nian Nia hakilar: "Ha'u klamar susar to'o mate". No iha momentu seluk: "Ha'u agradese Ita, Aman, basá Ita rona nafatin Ha'u".

Husi invokasaun hotu fuan nian ita buka ida ne'ebé hatán ba buat ne'ebé ita sente, ne'ebé bele sai pontu hahú ita-nia orasaun nian, ida ne'ebé kualifika situasaun ne'ebé ita moris daudaun. Invokasaun ne'e bele sai riku ho ema seluk nia orasaun, hakle'an ho ema seluk nia tulun,

ema seluk ne'ebé harohan uluk no karik di'ak liu ita. Invokasaun ne'e karik simples kompara ho gigante sira orasaun nian hanesan santu sira. Maibé invokasaun kiak ne'e mak ida ne'ebé ha'u tau iha Maromak nia oin nu'udar ha'u-nia orasaun simples liu. Jezús fó hanoin kona-ba ema publicanu nia orasaun iha templu: "Na'i, sadia ha'u ema maksalak". Haree bá, ema ne'e hetan ho modu auténtiku ninia estadu orasaun tanba ne'e mak nia fila ba uma nu'udar ema loos: ho liafuan ida de'it nia hatudu sai nia an lolos. Nia hatene esprime ninia fuan nia hakilar.

### ***Pájina ida Eskritura nian atu ha'u hateke bá hanesan lalenok***

Ita husu ba an rasik: se ha'u tenke esprime loloo buat ne'ebé ha'u sente, hakarak eh ta'uk, buat ne'ebé ha'u husu ba Maromak eh hakarak husu ba Nia, se ha'u tenke esprime ha'u-nia situasaun iha nia oin, iha figura ida ne'ebé, iha pasajen/sena ida-ne'ebé Evanjellu nian ha'u haree ha'u nia an? Ha'u bele hanoin ha'u iha fatin Pedro iha bá, iha tasi, bainhira nia hatudu hahalok korajen nian atu haksoit ba tasi laran, hafoin dehan: "Na'i, ha'u ema maksalak". Ha'u bele mós hamriik iha apóstolu sira leet, bainhira ema sira husu paun, hateten: "Na'i, ami bá loos iha-ne'ebé, oinsá mak ami sei halo?" Ha'u bele mós haree ha'u-nia an eh hateke ba epizódiu Evanjellu seluk eh liafuan sira salmu ida nian ne'ebé esprime ha'u-nia estadu klamar nian.

Importante verifika, no mós eduka ema seluk atu hetan pontu sira hahú nian atu bele serbisu kona-ba an rasik. Husi ne'e mak bele dezenvolve kapasidade orasaun nian no atitude auténtika diálogu nian ho Maromak, diálogo ida ne'ebé la monta ho modu artifisiál, maibé husi lialoos an rasik nian.

## ENTRADA

Karik ne'e mak momentu ne'ebé ita fasil atu halo falla. Dalabarak ita hanoin importante hahú orasaun ho modu naran de'it, karik ho sinál krús nian. Ne'e mak modu laloos atu tama iha esperiénsia diálogo nian ho Maromak, tanba tama ho modu la prudente iha aventura orasaun nian hodi la prepara uluk an rasik.

No karik ida-ne'e mak kauza ida atu sai difisil mai ita atu halo orasaun: ita la prepara an atu tama. Presiza tebes atu iha ita-nia orasaun ida-idak, liuliu orasaun naruk, atu fó momentu partikulár ida, momentu ida silénsiu absolu nian. Momentu ne'e mak momentu atu hamamuk buat hotu, halakon fantazia sira, ita-nia an rasik, hanesan muda kontadór ba zero.

Importante tebes atu hahú orasaun la'ós de'it ho momentu ida silénsiu nian, pauza nian, respiru nian, maibé hodi rekoñese katak ita la iha kbiit atu harohan: "Na'i, Ita mak harohan iha ha'u", Ha'u la hatene atu hahú husi ne'ebé: Ita-nia Espíritu mak sei gia ha'u". Iha diálogo ho Maromak ita presiza hasai prezunsaun hotu, buat hotu ne'ebé ita fier aprende tiha

ona eh soi. Ita tenke tama iha orasaun hanesan ema kiak, la'ós hanesan ema ne'ebé soi/possui. Kadavés ita apresenta an ba Maromak, ita apresenta an absolutamente nu'udar ema kiak. Se ita la halo ida ne'e bainhira ita harohan, ita-nia orasaun mak sei sofre konsekuénsia, sai todan, nakonu ho sasán sira ne'ebé disturba nia.

Ita presiza tau an iha Maromak nia oin ho estadu pobreza interiór loos nian, hamamuk an nian, lahó pretensaun: "Na'i, ha'u la iha kbiit atu harohan, no se Ita husik atu ha'u mai iha Ita-nia oin iha estadu maran nian, hein nian, di'ak, ha'u sei simu situaun ne'e, tanba Ita mak boot liu no ha'u labele komprende Ita. Ita mak Kbiit-wain, Kmanek-wain, Rohan-laek, oinsá mak ha'u bele ko'alia ho Ita? Ida-ne'e mak estadu ezistensiál ne'ebé emerje husi Salmu barak, modelu auténtiku orasaun nian, ne'ebé tenke sai interioridade iha ita. Nune'e, ita hahú ho hamamuk an ne'ebé bele esprime an ho forma esteriór: momentu ida silénsiu nian, adorasaun nian hodi hakneak, momentu ida reverénsia nian, respeitu esteriór nian ne'ebé manifesta katak ita tama iha situasaun ida ne'ebé ita konxiente katak ita laiha buat ida atu lori bá, maibé atu simu loos de'it. Ha'u tama iha diálogo ida iha ne'ebé liafuan hariku ha'u, ema kiak ida. Ha'u tama nu'udar ema moras ida ne'ebé presiza atu hetan di'ak, nu'udar ema kiak ida ne'ebé presiza atu sai riku: "Nia hatuun ema kbiit-na'in husi sira nia tuur-fatin, haruka ema riku ho liman mamuk" (ema

kbiit-na'in kona mós sira ne'ebé hanoin hatene harohan, aprende tiha ona kapasidade ne'e).

Ita presiza nafatin halo sai ita-nian, situasaun batizmál ema matan-delek nian: "Na'i halo ha'u haree". Na'i atu ha'u bele komprende Ita, ha'u bele fó sai liafuan sira ne'ebé Espíritu sujetere mai ha'u.

## RITMU

Orasaun, hanesan mós moris, iha ninia ritmu ida ne'ebé tahan nia, halo atu hanaruk nia lahó difikuldade. Ema ne'ebé harohan ba oras naruk mak sira ne'ebé deskobre ritmu loos. Ema ne'e hanesan ema ida ne'ebé deskobre ritmu di'ak dalan nian no bele la'o nafatin kilómetru barak hodi la kole. Iha orasaun mós importante deskobre ritmu ida, fíziku, psíkiku, interiór. Ritmu ne'e mak sá loos? Ritmu ne'e mak música ne'ebé ita lori iha ita-nia laran, ita-nia dada-iis. Nia mak ritmu fundamental moris nian, ne'ebé fó tempu atu moris.

Ba motivu ne'e mak tradisaun monástika Kreda grega no liután tradisaun orientál yoga no budista fó valór boot ba téknika dada-iis nian; sira hatudu modu barak atu halo teknika sira ne'e konxiente, atu asume sira no bele kontrola.

"Orasaun Jezús nian" mak, orasaun orientál ne'ebé besik liu ba tradisaun sarani, nune'e fasil mai ita atu asimila. Orasaun ne'e konsiste iha invokasaun ida ne'ebé repete neineik-neineik tuij ritmu dada-iis nian. Ne'e mak invokasaun ida nakonu ho signifi-

kadu: "Jezús Kristu, Maromak Oan, sadia ha'u". Tuir tradisaun monástika orientál nia hanorin, invokasaun ne'e tenke liu husi ulun, tama iha ritmu dada-iis nian, invade no hakonu ema. Eziste dada-iis ida iha orasaun, ritmu ida ne'ebé se ita hetan ona sei akompaña no halo ita persevera iha diálogu ho Maromak iha ksolok no mós ho gostu interiór, ho satisfasaun ne'ebé hakonu fuan, ne'ebé tau ita iha lia-loos an rasik nian.

Téknika seluk mak ida rozáriu nian. Rozáriu mak versaun osidental, komplikadu uitoan, ba orasaun repetisaun Jezús nian tipu orientál. Rozáriu la'ós orasun fasil ida. Nia husu hakmatek, laran-kmaan, relaxe, manán ritmu ne'ebé halo ita atu tama iha estadu orasaun nian no la'ós de'it ko'alia sai liafuan sira. Kona-ba reza rozáriu, liiliu bainhira iha tempu uitoan de'it, ita bele foti vantajen ne'ebé "orasaun Jezús nian" oferese. Ita limita an ba liafuan uitoan de'it, ne'ebé repete neineik-neineik no absorve iha fuan laran, bele lori ita besik ba buat ne'ebé orientál sira hanaran "orasaun Jezús nian". Se ita hakarak tama iha atmosfera orasaun ida-ne'e, ita hili de'it invokasaun ida rozáriu nian no repete neineik-neineik, ba dala sanulu (ezemplu, ba dala sanulu uluk nian repete de'it "Ave Maria, harohan mai ami"). Liafuan simples sira ne'e, hodi repete neineik, badak liufali ida kompletu, maibé bele penetra iha ita no lori ita atu ho modu graduál iha hakarak atu tama iha orasaun ne'ebé naruk uitoan tan.

Iha modu barak atu lori ita ba orasaun

naruk. Maibé la'ós kuantidade mak importante maibé ritmu loos ne'ebé haburas ita-nia espíritu no tama iha ita-nia laran.

Ritmu ida-ne'e mak ita hetan mós iha estrututra Salmu sira-nian. Salmu sira kompostu ho estilu literáriu ida hanaran paralelizmu, ne'ebé antitétiku (afirma realidade ida hafoin esprime ninia kontráriu) eh sintétiku (esprime realidade ida no tuirmai aspetu seluk realidade hanesan). Hodí repete ba mai ita hatán ba ritmu dada-iis nian, ba ritmu koru sira nian ne'ebé alterna malu, ba ritmu husi ida ne'ebé bolu no ida ne'ebé hatán. Tama iha realidade ne'e halo ita comprende di'ak liután buat barak ne'ebé Eskritura tau iha ita-nia oin no ita bele aprende atu koñese ninia profundidade antropolójika loos, hodi deskobre ema nia autentidade ne'ebé emerje husi forma oioin orasaun nian.

### **Konkluzaun: Finalidade orasaun sarani nian**

Orasaun la'ós téknika ne'ebé lori ema atu manán posesu an rasik nian, domíniu an rasik, hakmatek, dada-iis loos, profundidade. Téknika yoga nia finalidade mak halo ema atu domina an rasik.

Orasaun sarani nia finalidade la'ós atu ema posui an rasik, maski modu atu harohan sarani nian halo atu indivíduu manán konxiénsia auténtika an rasik nian no sai ema ekilibradu liután, ordenadu liután, reflesiva liután, matan-moris liután, neon-na'in liután. Ne'e mak, konserteza, rezultadu edukasaun

ba orasaun, ne'ebé lori ba kapasidade dada-iis nian, ne'ebé lori atu iha distânsia ho sasán sira, ba julgamentu la lalais maibé tasak. Maibé ida-ne'e la'ós finalidade.

Sá loos finalidade orasaun sarani? Nia finalidade mak ida ne'ebé Jezús hatudu iha momentu agonia nian: "Aman, la'ós halo tuir Ha'u-nian, maibé Itania hakaran". Eh ho orasaun iha krús: "Aman, iha Ita-nia liman Ha'u saran ha'u-nia espíritu". Ne'e mak orasaun nia tutun. Edukasaun ba orasaun tenke lori ema atu saran nia an ba Maromak ho konfiansa no domin, Se la halo ida ne'e, orasaun sai iluzaun no dezviu relijiozu. Tanba ne'e mak la to'o atu dehan ba ema ida atu harohan barak; ema ida bele harohan barak maibé relijiozamente dezvia husi orasaun iha ninia aprendizajen valór sira-nian. Orasaun mós, hanesan realidade umaña hotu, espostu ba risku dezviu nian. Ita tenke konxiente katak orasaun sarani nia rohan mak atu ita ida-idak, hanesan Jezús iha jardín Oliveiras nian, bele saran vida ba Maromak no hateten: "Ha'u-nia moris mak ne'e no ha'u saran ba Ita-nia liman". Nune'e de'it mak orasaun sai autorevelasaun ba ema kona-ba nia an rasik: ema mai husi Maromak no nia sei hetan nia an rasik hodi entrega an ba don fiar nian, iha Aman nia liman. Nune'e orasaun sai espresaun fiar loos nian, katak entrega totál moris nian. Abraão mak exemplu orasaun perfeita bainhira nia sai husi nia rain hodi rona Maromak nia lian.

Ne'e mak orasaun sarani nia tutun, tanba ne'e iha relasaun entre orasaun no Eukaristia. Iha Eukaristia mak Kris-tu entrega An rasik ba Aman tan ita, no

ihá Eukaristia ita simu bolun atu halo ita-nia moris sai doasaun Kristu nian. Entaun, ita-nia orasaun ida-idak sai preparasaun, atualizasaun, esperiénsia Eukaristia nian. Orasaun auténtika mak ida ne'ebé halo atu ita ida-idak oferese ita-nia moris atu serví ema seluk, disponivel totalmente, iha servisu lahó kondisaun.

(Kard.Carlo Maria Martini)

\*\*\*\*\*

## Projetu pesoál moris nian: instrumentu ida kreiximentu nian

Ba ema ne'ebé hili atu halo Maromak sai Absolutu iha ninia moris no istória rasik, dalan ne'e, nia halo iha Espíritu. Dalan ne'e mak tuir Kristu iha movimento progresivu ne'ebé lori ho modu graduál ba intimidade ho Nia, imitasaun to'o identifikasioun ho Nia. Dalan ne'e implika asaun no kreiximentu, la deskansa, lahó rezisténsia. Ba ne'e presiza hatene bá ne'e, presiza iha mapa atu orienta. Mapa ne'e mak projetu pesoál moris nian.

### 1. Tansá halo projetu pesoál moris nian?

Molok hahú halo projetu, presiza motiva an. Tuirmai ne'e iha motivasaun rumá atu tau atensaun bá.

- Vida nafatin iha konstrusaun no iha kreiximentu; vida mak projetu ida iha prosesu realizasaun. Maromak de'it mak koñese didi'ak ema ida-idak nia dalan tanba nia mak projeta ita:

“Molok Ha'u forma ó iha ó-nia inan nia knotak, ha'u hatene ona ó” (Jer. 1, 5). Maromak la kria ó porakazu; Maromak iha planu ida ba ó-nia moris, planu ida ne'ebé komprende vokasaun saleziana no ninia kreiximentu ba santidade. Liuhusi projeto ó buka dixerne dalan ne'ebé Maromak trasa ba ó; deskobre katak ó simu bolun atu “sai” nune'e rekoñese **identidade** rasik; projeta ó-nia moris iha futuru, hanesan ó hanoin Maromak hakarak ba ó.

- Kuadru futuru nian ne'ebé ha'u simu nu'udar rezultadu dixernimentu nian, kria **diresaun** ba ha'u-nia moris ohin no abanbairua. Susar atu kompleta puzzle ida ho pedasu rihun ida sei molok ne'e ha'u la iha kuadru “produtu finál” nian”? Bainhira ema ida hatene iha-ne'ebé mak Maromak bolu nia atu to'o, fasil liu atu konverje elementu hotu ezistensia loroloron nian – atitude, relasianamentu sira, esperiénsia no atividade sira – atu alkansa meta. Iha Don Bosco don sira natureza no grasa nian “sai ida de'it iha projeto ida moris nian ne'ebé unitáriu tebes: serví foin-sa'e siira. Keta husik ita-nia moris fahe eh namkari eh halai tuir korrente! Santidade husu projetasaun.

- Hodi envolve dimensaun hotu moris nian ba meta ida de'it, ó-nia moris supera fragmentasaun no unifika an. Ó hetan kbiit atu armoniza pasadu, prezente no futuru iha unidade significadu nian tuir ó-nia hilin fundamental sira. Ho otas ne'ebé ba oin no ho hodi asume knaar responsabilidade nian, ó halo esperiénsia sira ne'ebé husu atu integra iha síntese foun. Porezemplu, sai diretora komunidade ida nian eh diretora eskola

nian eh enkarregada oratóriu ida nian mak esperiênsia ida, ne'ebé husu atu hanoin hikas moris no eziye abordajen foun ba moris rasik; ó tenke hetan modu foun atu hala'o knaar foun, ó bele kontinua buras iha vokasaun, iha vida komunitária, iha interioridade apostólica, iha santidade. Projeto pessoal mak instrumentu **unifikasi** auna nian.

- Enkuantu ó halo pasu sira atu unifika ó-nia moris, ó bele verifika aspetu rumá ó-nia vivénsia nian. Ó hahú haree ó-nia an rasik di'ak liután iha pozitivu no limite sira; ó konxiente kona-ba buat ne'ebé ó tenke troka, se ó hakarak realiza identidade no viza-un ne'ebé ó iha ba an rasik iha obediénsia ba Maromak nia bolun. Ó sai konvensidu ba beibeik kona-ba nesessidade no mós beleza abordajen foun ne'ebé ó hakarak fó ba ó-nia ezisténsia; ó sente impulsu atu halo esforsu hotu atu konverte an, atu serbisu iha ó-nia an rasik, atu foti desizaun difisil sira, nune'e asegura realizasaun identidade ne'ebé dada ó no promete ksolok no satisfassaun. Nune'e, projeto sai ba ó meiu ida **konversaun** nian no renovasaun nian no lori ó ba autentisidade no fidelidade boot liután iha vokasaun.

- Ho modu ne'e ó kaer ó-nia moris rasik no assume **responsabilidade** ba ó-nia vokasaun no ba ó-nia kreiximentu iha santidade. Fasil atu haree katak posivel halo moris ida ne'ebé namkari iha atividade rihun-rahan no sai konxiente kona-ba bloku sira ne'ebé hanetik kreiximentu pesoal. Ó bele moris ó-nia vokasaun, hodi

kumpre norma sira, aseita papel sira, husi eventu sira lori ó, hodi tuir gostu momentu nian, ideia sira kontestu nian, ema seluk nia valór sira. Halo nune'e, ó hanesan ema ne'ebé iha material hotu nesesáriu atu harii ó-nia uma, maibé tanba la iha planu ida, ó husik sira akumula sae malu de'it. Iha kontráriu liuhusi projeto pesoal, hodi Maromak nia Espírito no Ninia grasa nia matadalán, ó sai protagonista ba ó-nia kreiximentu, hodi hala'o ó-nia liberdade, define ó-nia identidade konsagrada saleziana, hodi sai buat ne'ebé Maromak bolu ó atu sai.

Nune'e, hanesan ó haree, projeto la'ós simplesmente deklarasaun intensaun sira-nian eh dejeju sira-nian, la'ós mós planu ida kualifikasaun nian ne'ebé ó elabora ba an rasik. Projeto pesoal moris nian mak deskrisaun finalidade ne'ebé ó hakarak to'o no pasu sira ne'ebé ó iha intensaun atu halo atu bele to'o, buat ne'e hotu atu ó buras iha fidelidade ba ó-nia vokasaun konsagrada saleziana hanesna hakerek iha Konstituisaun sira. Ninia objetivu mak santidade, basá liuhusi profisaun religioza ita ó tama iha "dalan santidade nian" (konst.6).

## 2. Oinsá formula projeto pesoal moris nian?

Dalan ida ho pasu tolu.

- Tanba projeto pesoal moris nian mak prosesu ida dixernimentu nian, nia husu tempu ida silénsiu nian no reflesaun nian, porezemplu durante retiru hahú tinan foun eh durante

ezersísiu espirituál. Iha momentu ida orasaun nian, ó tau an iha Maromak nia oin no hateten ba Nia liafuan sira Samuel nian: “Ko’alia bá, Na’i, Ita atan rona”. Ó husu ba Nia saida mak Nia hakarak husi ó iha fatin ne’ebé oras-ne’e ó hela bá no ho responsabilidade ne’ebé ó iha.

Iha pasu dahuluk ita identifika **Maromak nia bolun**. Ó koñese ona buat ne’ebé Maromak hakarak husi ó liuhusi Konstituisaun sira no Projetu Formativu tuir faze ida-idak moris nian; ó hetan mós referénsia iha projetu inspetoriál formasaun eh itineráriu formativu; ó iha mós projetu komunitáriu ne’ebé hatudu sá mak Maromak hein husi ó no husi maluk sira atu hala’o misaun iha foin-sa’e sira nia leet. Indikasaun sira-ne’e tenke konkretiza iha ó-nia realidade pesoál *hic et nunc*.

Maromak ko’alia ba ó-nia fuan liuhusi Espíritu. Se ó mantein nakloke, ó sei nota ámbitu sira ó-nia moris nian, ne’ebé iha liuliu nesesidade atu buras. Maromak uza mós ema sira, hanesan belun ida, gia espirituál eh konfesór, ne’ebé bele tulun ó atu dixerne ó-nia situaun. Loke ó-nia fuan no ko’alia kona-ba ó-nia relasaun sira, ó-nia ta’uk sira, ó-nia deskober-ta sira. Rona movimentu sira Espíritu nian ne’ebé horik iha ó. Hateke ba aspetu sira vokasaun saleziana nian buka buat ne’ebé ó sente Maromak husu husi ó, empeñu ba tinan ne’ebé hahú.

Oras ne’e ó la hanoin ba buat ne’ebé ó hakarak halo, maibé ba meta ne’ebé Maromak inspira ó no hakarak atu ó

to’o, ne’ebé promete ba ó ksolok no reprezenta pasu ida ba oin iha ó-nia dalan fidelidade nian ba vokasaun. Ó formula ba an rasik vizaun ne’ebé Maromak bolu ó atu sai, vizaun ida ne’ebé fó kbiit no entuziazmu no hatán ba ó-nia espetativa sira no indika possibilidade sira ne’ebé bele sai rezultadu husi empeñu rasik.

- Identifika tiha buat ne’ebé Maromak bolu ó atu sai, oras-ne’e mak momentu atu konsidera ó-nia **situaun atuál**: sá de’it ó-nia progresu no frakeza sira, ó-nia kapasidade no possibilidade sira, limitasaun no kondisionamentu negativu sira. Jeralmente ema iha tendénsia atu ko’alia diretamente kona-ba frakeza sira eh pontu negativu sira; estratégia di’ak liu mak konsidera uluk “susesu sira” no rekursu rasik hasoru futuru ne’ebé ó hakarak. Hodi hahú nune’e, kria klima pozitivu ba prosesu tomak no sai enkorajamentu, tanba haree ona elementu sira ne’ebé konsege realiza ona eh bele realiza. Hafoin mak identifika difikuldade sira eh frakeza sira, aspetu sira ne’ebé presiza atu hadi’ak atu bele to’o ba objetivu sira ne’ebé identifika ona.

Ó bele esprime di’ak ó-nia situaun ho forma orasaun nian, hodi foti inspirasaun husi *confesio laudis*, *confessio vitae* no *confessio fidei*. *Confessio laudis* halo ó rekoñese buat ne’ebé pozitivu iha ó-nia moris nu’udar Maromak nia don; *confes-sio vitae* halo ó konxiente kona-ba atrazu sira, matan-dukur sira, rezisténsia sira no salan sira ó-nia dalan

nian; *confessio fidei* tulun ó atu hetan konfiansa iha Maromak no iha Ninja Espíritu atu ba oin iha ó-nia kreximentu.

Projetasaun ne'ebé di'ak la'ós halo lista naruk kona-ba pontu pozitivu no negativu hotu maibé kapasidade atu identifika pontu rua eh tolu ne'ebé desizivu no pratikamente determina sira seluk; hatene kapta aspetu esensiál sira ne'ebé husu atensaun. Projetu nia ézitu la'ós iha aplikasaun téknika sira nian, maibé iha dispozisaun atu konfronta an rasik ho autentisidade no profundidade no loke an ho konfiansa no pasiénsia ba Espíritu.

- Finalmente ó to'o ba pasu datoluk, iha ne'ebé ó buka atu kapta mensa-jen ne'ebé mai husi Maromak hodi fó resposta ba pergunta: "Na'i, saida mak Ita hakarak atu ha'u halo?" Iha koñesimentu an rasik nia roman, ne'ebé ó to'o liuhusi pasu daruak, ó hili **liña sira asaun nian** ne'ebé ó hakarak realiza iha tinan ne'e nia laran atu to'o ba meta ne'ebé ó fiksa iha pasu dahuluk. Ó buka ho realizmu iha-ne'ebé mak ó tenke bá no saida mak Espíritu sujere ba ó. Importante mak liña asaun sira-ne'e realista no bele realiza iha tinan nia laran; uitoan no esensiál; refere ba aspetu importante identidade saleziana hanesan esprime iha Konstituisaun sira.

Di'ak mós atu iha planu asaun ne'e nia laran iha pasu graduál sira, atu konkretiza fulan-fulan, semana-semana. Hodi atua pasu ida hafoin pasu seluk, kria konfiansa iha an rasik no halo ó sai barani no otimista, hodi ha-

ree progresu sira ne'ebé ó halo. Se ó hakarak ó bele identifika ba pasu ididak motivasaun sira, atitude sira no komportamentu sira; ó bele konkretiza ne'e hotu ho objetivu sira, prosesu no intervensaun sira. Buat ne'e hotu halo iha klima orasaun nian haktuir ona iha leten.

### 3. Pontu referénsia ba dalan pesoál

Projetu pesoál moris nian mak instrumentu ida ne'ebé favorese ó-nia da-lan kreximentu nian; meiu atuál ida metodolojia vida espirituál nian. Ema la buras se la iha métodu sériu ida da-lan nian. Tuirmai elementu ruma mé-todu ne'e nian, mai husi tradisaun es-pirituál, maibé hodi hatama iha projetu ,nia nia bele assume signifikadu foun.

- Util liu foti fali metodolojia ne'ebé ita uza iha momentu formasau ini-siál nian, práтика pedagójika ida **medita hodi hakerek**, foti nota, hakerek buat ne'ebé iha Espíritu ó haree nu'udar projetu ó-nia moris nian. Ne'e mak metodolojia ida vida espirituál nian, ne'ebé tradisaun sale-ziana nafatin uza no efikás iha dalan espirituál. Testu ne'ebé hakerek ona ita bele refere fali iha naran momentu ida, atu bele konfronta no halo avaliasaun. Hakerek mak meiu ida atu keta hela iha superfísie/lrtrn de'it, atu tulun reflesaun no orasaun, atu to'o ba profundidade moris nian.

- Formula tiha projetu tuir pasu tolu hatudu iha leten, presiza marka tempu eh data sira atu **verifika** dalan ne'ebé ó halo daudaun. Ó tenke fó tempu suficiente ba avaliasaun, n.e. durante retiru eh ezersísiu espirituál

sira. Hodi verifika objetivu mak bele haree se ó sai fiél ba buat ne'ebé ó propoin ba an rasik iha projetu; se ó hala'o atividade ne'ebé ó hili no se ó hala'o, ó hala'o nia didi'ak, ladi'ak eh ho moderasaun/dala ruma de'it. Se ó la hala'o, presiza husu tanba sá. Ó verifika mós se to'o duni ba objetivu sira no ho sasukat ne'ebé loos. Se iha rezultadu uitoan de'it, análise kauza sira-nian karik bele hatudu katak ó la konstante iha empeñu ne'ebé assume tiha ona no la halo ó book an liutiha estádiu entuziazmu inisiál nian; eh karik ó la analisa didi'ak problema sira no ó hela de'it iha superfísie; eh ó la fó atensaun ba aspetu oioin problema nian; eh karik ó-nia liña asaun nian jerál demais. Importante mak liuhusi verifika ó sai konxiente se ó la'o iha dalan loos no ó bele foti elementu util atu introdús korresaun ba ó-nia projetu. Verifika projetu nian husu atu ó halo ho maneira oinseluk ó nia retiro fulan-fulan no trimestrál, atu bele fó espasu boot liután ba orasaun no reflesaun pesoál.

-Tenke iha momentu partikulár ne'ebé ó **iha atensaun** ba pasu loroloron nian. Lahó konxénsia neon na'in, lahó atensaun, sei la iha dalan; buat ne'ebé iha mak matan dukur, menus entuziazmu, superfisialidade. Di'ak atu hanoin katak metodolojia vida espirituál nian propoin nafatin mai ita ezame konxiénsia halo loroloron, la'ós nu'udar momentu formál no ho lalais, maibé ho substânsia no profundidade. Ó mós iha meditasaun loroloron, nu'udar oportunidade atu "foti rezolusaun di'ak ruma no buka

modu oinsá tau iha práтика, hodi reforça buat ne'ebé ó halo daudaun nu'udar dalan. Maibé liuliu ó iha selebrasaun regulár Peniténsia nian, ne'ebé hamutuk ho verifika moris rasik nian, arrependimentu, Maromak nia perdaun, oferese ba ó grasa sakramental kura nian no hamriük hikas nian.

- Ikusnian, util atu **armoniza** ó-nia projetu moris nian ho ida komunitáriu. Defaktu, eziste relasaun interdependénsia nian entre projetu rua ne'e: sira habiit malu. Husi parte ida bainhira ó formula ó-nia projetu pesoál, ó foti iha konsiderasaun empeñu sira projetu komunitáriu nian, tanba nia mak dixernimentu ida ne'ebé ó no irmán sira seluk halo kona-ba Maromak nia planu ba ó-nia komunidade; nune'e nia soi indikasaun sira Maromak nia hakaran nian ne'ebé kona mós ó. Husi parte seluk, projetu komunitáriu sai riku bainhira membru ida-idak, elabora tiha ninia projetu pesoál, halo sai tasak buat ne'ebé nia iha intensaun atu propoin. Maski respeita ema ida-dak nia direitu ba intimidade pesoál, ó bele fahe ho irmán seluk aspetu sira ó-nia projetu pesoál nian ne'ebé ó sente atu komunika; halo nune'e bele hadi'ak koñesimientu resíproku iha komunidade, kria ligasaun forte liután hola-parté nian no tulun komunidade atu konsege nível kle'an liu ninia projetauna nian.

(Adapta husi Francesco Cereda SDB)

ITANIA MUNDU OHIN

the  
**NET**

Evangelism for the 21st Century



Soe dai kle'an liu ba'

## Bainhira no oinsá komunikasaun sai “besik” no solidáriu

Tinan ne'e tema Loron Mundiál Komunikasaun sosiál nian (48°) foka tema enkontru nian: entre ema sira, entre grupu, entre sosiedade, entre kultura oioin.

Temática ida importante liu tanba kultura mak baze ba pensamentu ida-idak no reflesaun umana ida-idak no, hanesan ita hatene, kultura mak manifestasaun valór umnau no espirituál sira ne'ebé bele evidensia iha grupu no povu ki'ik ida nia moris rasik. Kultura ida-idak, nu'udar espresaun moris nian no nune'e valór no pensamentu País ida nian, reprezenta verdade ida husi verdade barak universu konseitual ema

nian, iha mikrokozmu ida nia laran, hakat liu limite rasik, atu asume ba beibeik karácter ida universalidade no nesesidade nian.

Bainhira ema sira eh grupu kultura nian hasoru malu bele akontese katak sira estabelese deskonfiansa resíproka ne'ebé, bele hamosu defeza, taka an hasoru “diversu husi ita”, ho rekuza husi buat hotu ne'ebé ema seluk lori; eh karik, bele iha aseitaun la krítiku “buat foun” nian, no “diversu” nian, ne'ebé lori atu tau ba sorin valór rasik no fiar/krensa rasik tanba komprende sala kona-ba respeitu ba ema ne'ebé diferente husi ita no maklorik kultura seluk.



Enkontru loos fali, akontese entre sujeitu adultu sira, tasak ho kbiit atu loke an ba malu iha sira-nia integridade, atu simu no fó parte sira-nia an rasik, iha respeitu ba malu iha koñese malu, halo ema koñese an rasik no fahe valór sira no kualidade autentikamente umana no, ba ema ne'ebé iha fiar, fahe sarani mós. Nune'e, bele estabelese relasaun loos ida ne'ebé halo ema seluk “ó” ida atu ha'u, la'ós de'it halo diálogu ho, maibé harii komunikasaun auténtika ida, ne'ebé favorese ita-nia personalidade nia perfeisaun, hodi eduka an liuhusi prosesu personalizasaun individuál no komunitária.

Nune'e, komunikasaun, bele sai proximidade, solidariedade, besik no, se auténtika, to'o ba komuñaun loos.

Se ohin loron tebes duni, importante fasilita enkontru entre ema no entre kultura oioin, tanba ita moris iha mundu globalizadu, iha-ne'ebé iha okaziaun oioin ita kontaktu ho ema ho rasa, nasau no kulturalahanesan, pesoalmente, face to face, nune'e mós liuhusi mediasaun no uzu media tuan no foun, importante liután atu enkontru ne'e akontese ho modu auténtiku, iha resiprosidade simu malu ema ida-idak eh grupu umanu nia diversidade no diferensa.

Komunikasaun ne'ebé koko liuhusi new media sira bele favorese liu enkontru auténtiku se ema respeita regra

fundamental sira ba komunikasaun di'ak, iha respeitu entre emisór no reseptór, nune'e dekodifikasi saun korreta mensajen ne'ebé hato'o.

Media sira, ita dehan ona, mak janela ida ba mundu, lori nia mai uma, favorese kontaktu ho kultura diversa husi ita-nian, no hodi interroga ita kona-ba sentidu ita-nia moris nian, ita-nia valór sira, uzu no kostume sira, ita-nia hanoin kona-ba ema, Maromak, Istória. Se ita utiliza ho modu korretu, tulun ita atu haree no karik komprende eventu sira ne'ebé akontese besik eh dook husi ita, hodi lori mai ita-nia atensaun problemática foun sira, situasaun prekária, kondisaun vida humana pozitiva eh negativa, ne'ebé halo ita terus no haksolok no kona ema no sosiedade dook liu no oinseluk liu husi ita no, karik, ita la iha posibilidade atu hasoru diretamente.

Ho Social Network, ema ida-idak sai protagonista ba ninia komunikasaun rasik: aprende no fó, koñese no haberlar koñesimentu no matenek rasik, tulun no simu tulun. Se komunikasaun nia fluksu akontese ho modu korretu, katak lahó ipokrizia no lia-bosok, bele forma korrente ida solidariedade nian entre navegante sira ne'ebé halo ita besik ba malu, sai maun-alin, sai maluk, hodi favorese krejimento iha umanidade ba partisipante hotu.

Oinsá mak ita bele halo atu komunikasaun direta eh liuhusi instrumentu elektróniku sira bele kontribui atu ita hasoru pozitivamente ema seluk, hodi sai solidáriu ba malu, hariku malu?

Media tradisionál so sosiál sira, hanensa ita hatene ona, hanaruk ita-nia sentidu sira (haree, rona...), ita-nia intelijénsia no intelektu; hodi komunika liuhusi instrumentu no linguajen sira-

ne'e ita bele la'ós de'it koñese no sai konxiente kona-ba realidade ida ne'ebé supera ita, hanesan koñesimentu kona-ba deskoberta científika sira, progresu morál no sosiál oioin umanidade nian, maibé mós to'o ba koñesimentu kona-ba situasaun trájika sira, nesesidade emergente sira ema no povu sira-nian ne'ebé, maski dook, kona ita, tanba ita halo parte integrante umanidade ne'e nian iha ksolok eh iha terus no ita labele taka an iha ita-nia mikrokozmu, hodi halo finje katak ita la hatene buat ida kona-ba buat hotu ne'ebé haleu ita. Ho social network ita ohin bele mós interaje ho situasaun humana sira-ne'e, elimina obstáculo oioin no favorese la'ós de'it koñesimentu boot liután, maibé mós harii korrente solidariedade resíproka nian ne'ebé kontribui atu hakmaan ema ne'ebé iha nesesidade materiál, morál no espirituál hodi sente nu'udar família ida mesak no oan sira husi Aman hanesan, Aman Lalehan.

Ita-nia komunikasaun ba servisu auténtiku enkontru nian, maski liuhusi social network, tenke sai livre husi prejuizu sira, nune'e tulun ita atu haree fali ita-nia hanoin sira, atu simu ema seluk nu'udar an rasik, no apresenta mai ita ho síntese kulturál rasik, hodi husu no fó respeitu no komprensaun.

Ita konxiente kona-ba importânsia ne'ebé buat ne'e iha ba sosiedade nia di'ak no ita iha kbiit ba enkontru auténtiku, hodi uza ho modu korretu ita-nia komunikasaun liuhusi social network? Perigu ne'ebé mundu dijital oferece la'ós de'it enkontru falsu, arbitráriu, ho deformasaun eh harii ad hoc; perigu sira ne'e iha dumi no real, tanba ita hatene didi'ak katak media sira, tuan no foun, uza linguajen "totál" ne'ebé ho

modu barak buka manán espetadór sira nia konsentimentu ho intensaun atu hamosu iha sira interesse no adezaun ba mensajen ne'ebé sira tranzmite. Defaktu, se uza lahó modu krítiku, media no Social network sira manipula ita hodi envolve ita-nia sentidu sira no ita-nia emotividade, liufali envolve ita nia rasiósíniu eh hanoin hodi halo ita fiar iha buat ne'ebé sira hakarak. Se ema sira ne'ebé uza/utente sira la konxiente kona-ba ideolojia ne'ebé ema ne'ebé hakerek, proprietáriu instrumentu nian, hakarak tranzmite, nune'e mós kontestu komunikasaun nian, halo notisia sai boot, ninia impaktu emotivu, velosidade komunikasaun nian, navegante sei la uza sira-nia ulun/rasiósíniu atu hanoin tuir mensajen sira media nian. Ita labele, nune'e mós la'ós pozitivu no furak atu hakribi ita-nia hanoin rasik, ita-nia valór sria no kultura rasik, tanba de'it hetan influénsia husi mensajen sira ne'ebé liu lais, superfisiál no dada atensaun.

Ita presiza, hanesan Papa Francisco hateten iha ninia mensajen, atu iha nafatin prezente la'ós de'it komunikasaun nina pozitivu, maibé mós ninia aspetu problemátiku sira no katak: “velosidade informasaun nian supera (nafatin) ita-nia kapasidade reflesaun no julgamentu nian no la fó possibilidade ba espresaun ida ne'ebé sukat an no korreta”.

Reflete kona-ba linguajen media nian, kona-ba ninia mensajen sira, uza hanoin rasik, foti tempu atu asimila ho modu krítiku buat ne'ebé ita haree, rona, diskute ho ema seluk, konfronta fonte komunikasaun oioin no, ikusnian, se mensajen sira ne'ebé simu válido, molok halo sai ita-nian matan moris

atu konfronta sira ho ita-nia valór rasik no kultura rasik; halo nune'e de'it mak komunikasaun bele sai tulun válido ida ne'ebé halo ita buras iha autonomia pensamentu nian, loke ita-nia neon ba realidade kompleksa no diverjente, hodi tulun an rasik atu ezamina buat hotu no sai buat ne'ebé válido, konstrutivu no formativu ba loron ohin no ba ita-nia abanbairua.

Tiziana De Rosa

## Filme “Come what may”

- Data: 17 Marsu 2009
- Diretor: Manny Edwards, George D. Escobar
- Cast: Kenneth Jezek, Victoria Emmons, Austin Kearney, more
- Género: filme kristaun (adventista), Drama
- Tema : “Buka lialoos iha moris”

Filme nee apresenta mai ita kondisaun familia ida nian ne'ebé buka moris iha lia loos. Atu hatene lialoos presiza halo diskusaun ne'ebé loos no kle'an no mos nia fundamentu prinsipal mai husi Maromak nia liafuan. Iha filme nee hatudu pozisaun ema ida-idak nian lahanesan: Don ne'ebé sai nudar aman mak ema ne'ebé matenek kona ba Siénsia (bióloga), Judith nudar inan, nia knar mak nudar Juiza (Defensora iha Tribunal) sira nia oan mane mak naran Caleb. Ida ne'ebé ajuda Caleb iha nia estudo mak Rakhel, belun ida ne'ebé ajuda nia na-

fatin bainhira hasoru difikuldade oin –oin nia sempre tulun atu rezolve. Iha familia laran lia fuan “lia loos” sai debate boot, ida nee halo Caleb sente korioza atu deskobre lia loos iha nia inan aman nia diskusaun kona lia fuan “Malum Prohibitum” katak ita koalia sai nune’e bainhira ita fó sai ita nia liafuan.

Caleb foin-sa’e ida ne’ebé buka futuru diak ba nia moris aban bairua nian. Loron ida nia tuir diskuzzaun iha eskola ida famozu iha nia rain, eskola ne’e naran “Patrick Henry College”. Ema sira ne’ebé sai Tim debate ba eskola nee mak matenek nain sira husi tribunal rai ne’eba nian.

Aluna sira bainhira halo diskusaun ho juis, aluna sira hatudu matenek ne’ebé ekstraornariu liu iha diskusaun sira ne’ebé loke ba publiku. Husi diskusaun ne’ebé Caleb asiste halo nia iha hakarak atu ba eskola iha fatin ne’eba maski nia inan fó dezafiu boot ba nia. Nia inan nia dezafiu mak nee, se o mak hetan valor diak nudar manan ba premiu dahuluk hau sei selu o nia eskola tinan 3 gratis. Nia inan nia liafuan nee dudu nia makaas atu bele manan hakarak ida nee.

Iha mos pendeta ida ne’ebé ajuda nia hodi fó korajen ba nia katak “Fiar metin ba Maromak o sei hetan buat hotu ne’ebé o hakarak”. Estuda la ho tauk tanba Maromak nia hakarak ba

ita ema, ita labele hatene. Pendeta fó korajen tan hodi dehan, Hau fiar katak o sei hetan Maromak iha o nia moris.

Iha nia estudu tomak nia hakaas an nafatin atu hetan prémiu boot ida.

Ho Rakhel nia tulun nia konsege hetan valor diak e sai mos manan primeiro iha kompetisaun boot ida ho kazu ida kona abortu.

Iha diskusaun ida nee nia inan mak sai ema ne’ebé kontra nia iha debate abortu nian.

Tuir nia inan nia argumentu katak abortu nee diak. Ba caleb nia kontra argumen ida nee

hodi dehan: “ema ida ne’ebé hakarak moris maski nia sedaduk kompletu sai ema lolos (embrio), ita ema laiha direitu atu oho nia ka halo abortu, tanba embrio ida ne’ebé hela iha inan nia knotak maski nia seidauk moris maibe nia ema ida ona”

Ita ema ne’ebé Nai Maromak fó moris ita iha direitu atu MORIS.

Ikus ho debate ida nee mak Caleb manán iha kompetisaun ida ho lia fuan ida ne’ebé dehan “Fiat Justice” Halo buat ne’ebé Loos”.

(Ines Bartolo)





**Lucas 24, 13-35**

## **EMAU:** **Husi uma ba periferia.**

**Estilu itinerante  
Mestre nian,  
ne'ebé halo lurón sai nia uma  
no fatin evanjelizasaun nian, husu ita  
atu moris nu'udar dixípula misionária.**